SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diasabra 2 April 2022 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 644 | E-mail: solodipueblo@gmail. | Prijs: Afl. 1.75

Castigo pisa pa tres homber cu a atraca cu violencia dos homber di 71 aña



Den caso Avestruz Abogadonan a presenta den Corte cu lista di testigo cu kier scucha



Moro: OM ta spera di duna señal cla y raspa

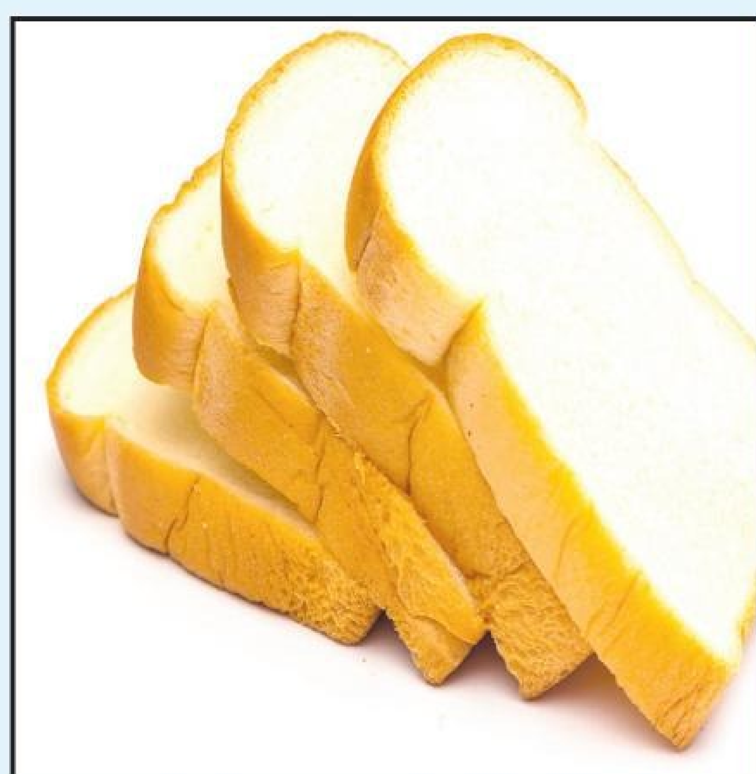
Polis y OM ta cera investigacion di caida mortal na Paseo Herencia

Dama a bati na bentana di bisiña pa pidi auxilio



Oyente di Boca Na Palabra a bisa:

Si prijs di pan a subi, bati bo propio pan y ta salibo barata barata



Castigo pisa pa tres homber cu a atraca cu violencia dos homber di 71 aña

Awe mainta Hues di Corte di Husticia a dicta sentencia den e caso penal contra e hombernan R.v.d.B., N.B. y G.M.
Via video conference e sentencia a tuma lugar caminda Hues a haya e trio aki culpable di a atraca cu violencia e hombernan W. y B. di 71 aña y bay cu tur nan pertencianan esta joyas, placa y cellular.
Solo di Pueblo por a comprонde cu Hues a condena totalmente e atraco cu violencia aki. El a mustra cu un di e victimanan mester a wordo hospitaliza y opera.

Luna pasa tratamento di e caso aki a tuma lugar caminda Fiscal den Corte a mustra via video di seguridad, con e trio aki tabata den un auto para dilanti China Town ta vigila e hombernan B. y W. cu a bay bebe den e bar. Despues ora nan a sali, e tres acusadonan a sigui nan y ora nan a yega nan cas, nan a atraca nan cu hopi violencia.
Fiscal a exigi 7 aña di prison pa R.v.d.B. y N.B. mientras cu pa G.M. kende e tempo ey tabatin 17 aña el a exigi 18 luna di prison di cual 6 luna ta condicional cu 2 aña di prueba y bou guia di Reclasering.

Hues den su sentencia a mustra cu e ta haya legalmente proba cu e trio R.v.d.B., N.B. y G.M. a haci e atraco cu violencia riba e dos hombernan di edad. Hues a bisa cu e ta haya hopi cruel cu e trio a bay maltrata dos homber di edad y bay cu tur nan pertenencianan. El a bisa cu un di nan mester a wordo hospitaliza. Ta asina cu e hombernan B. y W. a demanda placa pa nan joyas cu a wordo horta. Hues a mustra cu e cellular di B. a wordo haya na cas di R.v.d.B. El a rechaza e demanda di e hombernan B. y W. pasobra e ta haya cu no a hustifica suficiente e demanda. El a bisa cu tanto B. como W. por cuminsa un caso civil.

Huez a condena G.M. na 15 luna di prison di cual 6 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 3 aña. Hues a pone como condicion cu G.M. lo mester cay bao guia di Reclasering. Ademas Hues a ordena pa G.M. haci 120 ora di enseñanza bou guia di Reclasering sino e lo mester bay 60 dia sera. cond.



Pa loke ta N.B, Hues a bisa cu ademas di e atraco, N.B. ta culpable pa 2 ladronicia na cas di hende. Hues a confirma e exigencia di Fiscal y a condena N.B. na 7 aña di prison.

Pa loke ta R.v.d.B., Hues ta hay'e culpable di e atraco cu violencia y incubrimento di un cantidad di joyas cu ta procedente di ladronicia. Ta asina cu a haya R.v.d.B. cu marihuana y Hues a ordena pa destrui e droga y tur articulo cu tin di haci cu droga. Mayoria di e joyas y holoshi cu a confisca na cas di R.v.d.B., ta bay bek pa nan doño. Hues a bisa cu e mas di 2 mil florin, cadenanan di oro y algun cellular cu tambe a confisca, ta bay bek pa R.v.d.B. Hues a condena R.v.d.B. na 6 aña y 4 luna di prison.

COVID -19 Resumen semanal

01 april 2022. Segun resumen semanal di awe diabierna 89 persona a recupera den e siman aki y un total di 122 caso nobo di COVID-19 a keda registra. E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 87 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 ta 212.

Datos ta ilustra casonan nobo di COVID cu un averahe semanal di 17 caso pa dia y un averahe di 'Positivity rate' semanal di 33%pa dia. Actualmente na Aruba tin 3 persona interna cu of debi na COVID di cual den ICU tin 1 persona y riba piso general tin 2. Na Colombia tin actualmente 2 persona den ICU y 1 riba piso general.

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus, Vacunacion y Hospitalisacion na Aruba
26 di Maart - 1 di April di 2022

1/4/2022	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	122	81	41
Activo	87	69	18
Recupera	33752	29116	4636
Positivo	34051	29392	4659
Morto	212	207	5
Vacuna	87936	-	-
Hospitalisa AUA	3	-	-
ICU AUA COL	3 1 2	-	-

Den caso Avestruz Abogadonan a presenta den Corte cu lista di testigo cu kier scucha

Awe mainta den Corte di Husticia a sigui cu e parti pro forma di caso Avestruz.
Solo di Pueblo por a compronde cu un Hues di Hulanda, a bin Aruba special pa trata e caso Avestruz, a sigui cu e parti pro forma di e caso penal contra e 12 sospechosonan. Den sala di Corte tabata presente e abogadonan pero manera tabata e caso anterior, e sospechosonan no a presenta. E abogadonan a notifica na e caso anterior cu nan a conseha nan clientenan pa no presenta ainda den Corte te dia di tratamento di e caso.

Ta asina cu E.Biemans ta wordo representa pa mr. Oomen, Franklin Abath pa mr. Maldonado, Edgar Werleman y Ninosca Nuñez pa mr. Oomen, Oslin Sevinger pa mr. Kock y mr. Illes, Reina Richardson pa mr. Arendsz Marchena, Maria Arends pa mr. Canwood, Pieter Susebeek pa mr. Kock y mr. Illes, Carlo Mansur, Curt Douglas Harms, Frederic Every pa mr. Carlo, Mary Winterdaal Met Chomff pa mr. Emerencia, de Hoogd.

Mr. Oomen pa Biemans a bisa cu den su peticion e por a compronde cu Fiscal no tin nada contra pa scucha e sospechosonan Abath y Sevinger como testigo. Fiscal no a bisa nada di scucha Winterdaal y un otro. Pa loke ta Nuñez y Werleman el a bisa cu e kier pa inclui declaracion Sevinger pa cu e asunto di cumpramento di tereno.
Por a ripara cu mayoria di e abogadonan a pidi pa inclui e declaracion di Sevinger y documentonan cu Sevinger a haci na Polis. E abogadonan ta haya cu esaki no ta pa mustra kendenan lo ta culpabel sino pa demostra cu esaki ta un forma di traha cu pa hopi aña ta andando y como tal no tin nada malo a sosode manera Fiscal ta acusa.
Mr. Maldonado a bisa kier scucha Sevinger y Biemans como testigo. Tambe el a pidi pa scucha un persona cu segun e abogado ta importante pa su cliente.

Mr. Carlo, mr. Canwood, mr. Arendsz Marchena tambe a presenta lista di testigo pero mayoria ta mesun personanan nan kier scucha.
Mr. D.Kock a remarca cu Fiscal kier caba



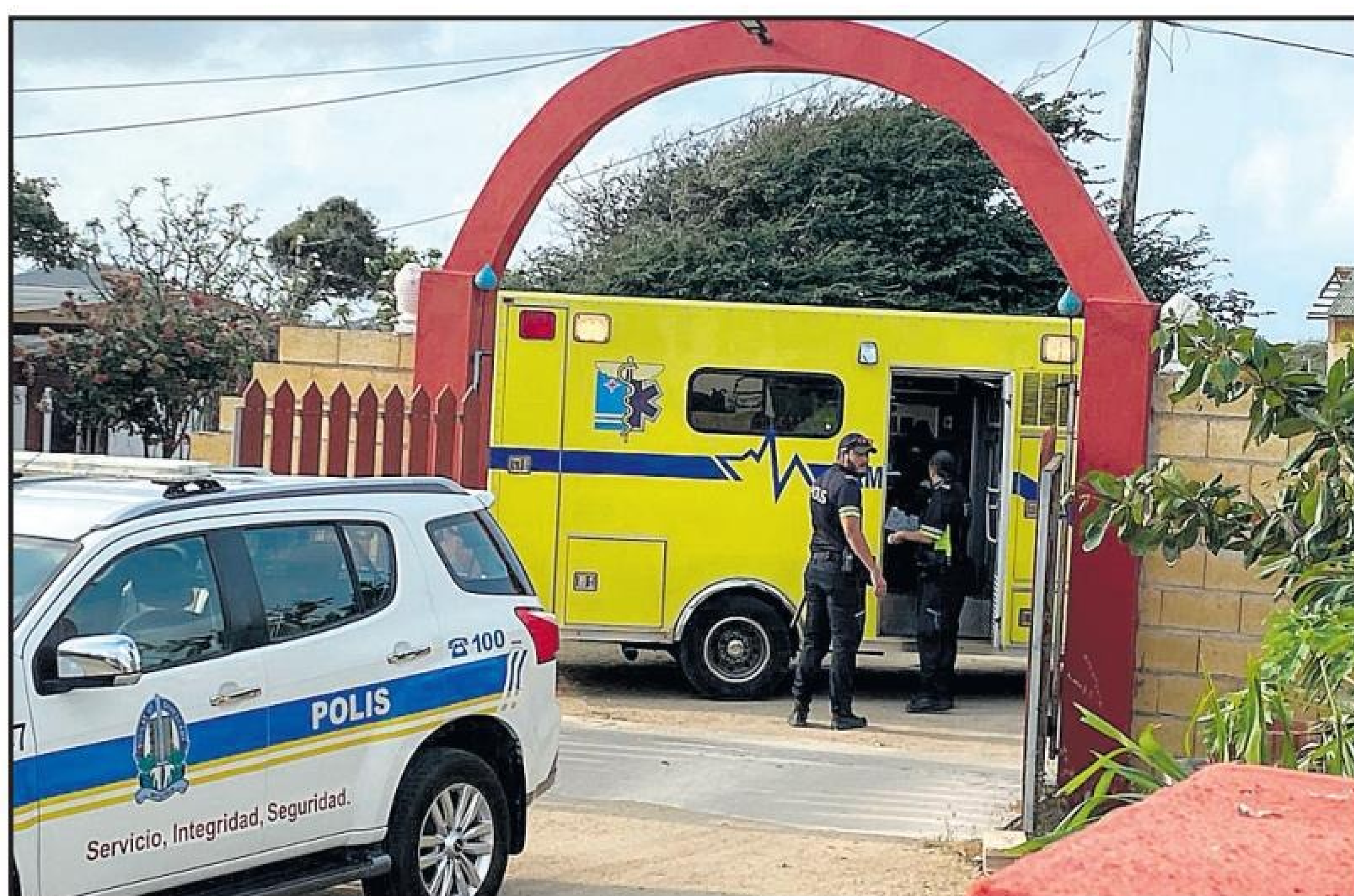
mas pronto posibel cu e caso mientras cu ainda no a haya documentonan cu a wordo confisca di Sevinger y Susebeek. Esakinan segun e abogado ta necesario pa por prepara e caso. El a pidi Hues pa ordena Fiscal pa debolbe e administracion confisca di su clientenan. Tambe el a menciona personann cu e kier scucha entre otro di Orco Bank Curacao.

A keda palabra cu otro siman Diamars, Fiscal lo duna su reaccion y Diaranzon Hues lo duna su punto di bista.

Dama a bati na bentana di bisiña pa pidi auxilio







Diabierna mainta tempran a drenta informe di cu un dama a bati na bentana di bisiña pa pidi auxilio ya cu su casa a maltrat'e, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e casa a maltrata e muher pa motibo di celos, mirando e agresion polis mesora a detene e casa y a bay cun'e na warda di polis. Na yegada di e ambulans nan a atende e dama pero mirando e grado di gravedad a dicidi pa mihor hib'e hospital. A solicita presencia di e investigadornan technico y forensyco pa documenta e susedido y colecta evidencia.



Team di Aresto cu detencionnan posiblemente relaciona cu e tiramento na Jaburibari

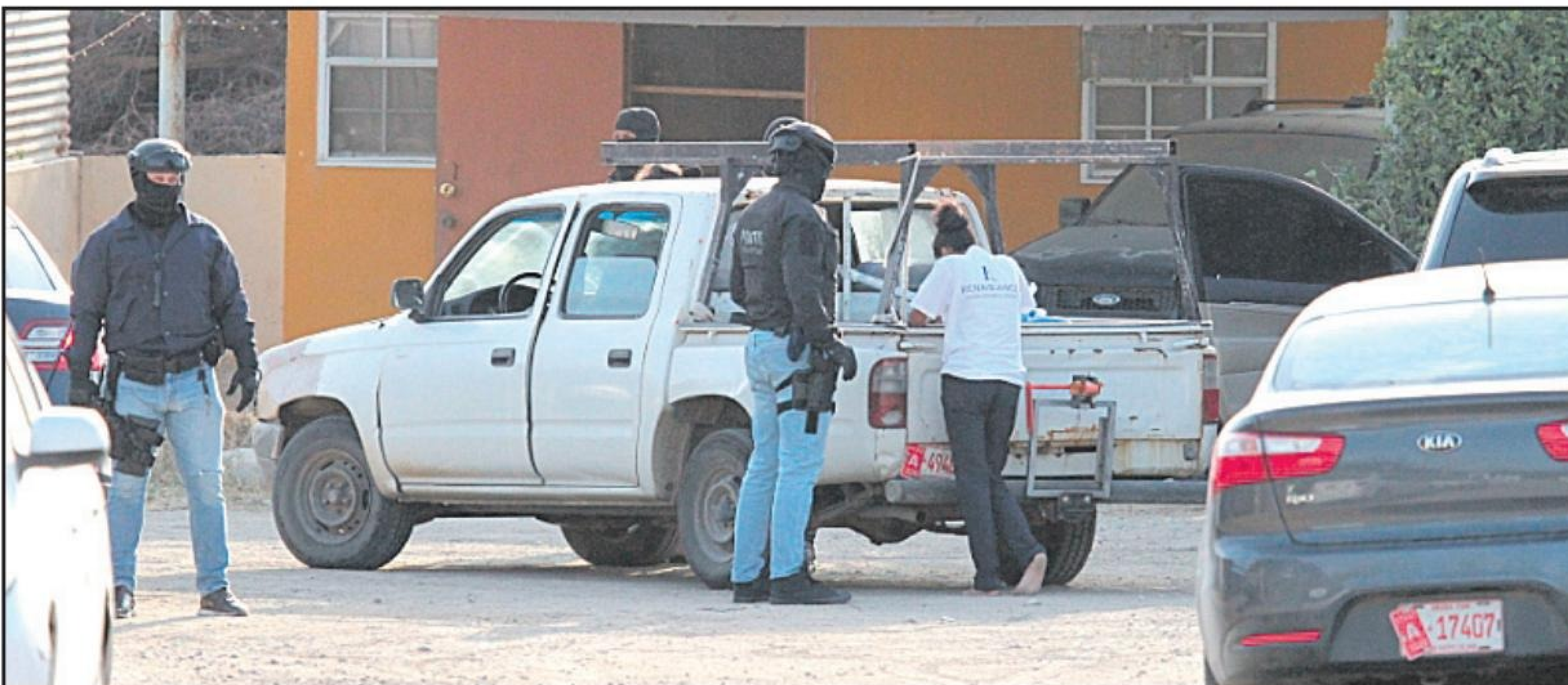












Papaya - Diahuebs atardi den un accion relampago un team di recherche hunto cu Team di Aresto a efectua detencion na Papaya.

Segun un informacion cortico di parti Ministerio Publico " 1 persona deteni riba sospecho di a viola ley di arma. El a wordo deteni riba caya y despues a haci huiszoeking na su cas na Papaya".

Na Papaya a bay cas di e hoben y polisnan di K9 y tambe recherche tawata buscando muy probablemente municion y arma di candela.

Un Nissan Sentra color cora a wordo confisca y hiba di e sitio cu takelwagen.

Segun nos por a compronde e detencion/nan aki lo ta trata di e tiramento cu a tuma luga na Jaburibari diamars anochi.

Moro: OM ta spera di duna señal cla y raspa

Riba 8 juli 2021 un accidente fatal a tuma lugar na costa norte di Aruba, caminda un turista Mericano a hoga despues cu e, hunto cu e tourguide D.C., a bula for di baranca na Moro den lama.

Corte den prome instancia a condena e tourguide pa un castigo di servicio na comunidad di 120 ora y un castigo di prison condicional di tres luna a causa di homicidio involtario. E castigo condicional ta cay mas abao cu e exigencia di seis luna condicional di fiscal di husticia. Na otro banda Corte den prome instancia a impone un castigo di servicio na comunidad.

Fiscal di husticia a enfatiza tres siman pasa durante e tratamento di e caso cu ningun momento ta acusa C. di lo a intencionalmente hiba e turista pa su morto.
Ora di dood door schuld ta acusa un sospechoso di a actua sin tene cuidao of na un manera negligente, mientras cu personanan den cierto calidad (manera por ehempel C. como tourguide profesional) ta carga un grado mas halto di responsabilidad riba nan skouro.

E motibo dicon turistanan ta contrata un tourguide ta pasobra e por guia nan na nan destinacion turistico, cu den mayoria di caso ta un lugar desconoci pa nan.
Hende ta confia riba conocimento di nan tourguide, loke ta trece pa e tourguide cu ne un responsabilidad grandi y un zorgplicht (deber di diligencia).

No mag di tuma esaki un manera light.
E turista ta sali di e pensamento cu loke e tourguide bise ta posible y ta permiti.

Riba e lugar unda C. y e turista a bula di e baranca tin un borchi poni (verbodsbord/ waarschuwingsbord) pa no bula di baranca y no landa den lama.

No obstante e borchi aki, C. a bisa e turista cu ta posible pa bula, cu e lama tabata suficientemente calmo na e momento ey y cu el a hacie mas biaha cu turista.
Dor di e esey el a move e turista pa bula, aunke e mes tabata sa di e peligronan.



E caso tristo aki conoce solamente perdedornan.
Ministerio Publico ta spera di manda un señal cla na tourguides y companianan di tour tocante e percuracion y e responsabilidad cu nan tin pa turistanan cu ta contrata nan pa nan servicionan, y cu nan bidanan e tourguidenan tin den nan man.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Relato Anual 2021:

MEDIARAAD LO TA UN FUNDACION INDEPENDIENTE PA DUNA CONSEHO Y OPINION

"Su funcion ta pa mantene e nivel di prensa na e nivel cu un comunidad respeta manera Aruba mester tin y ta desea di tin"



Durante e rueda di prensa di Gobierno di Aruba diahuebs 31 di maart, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a elabora mas riba Relato Anual 2021 di trabounan di su ministerio. Prome Minister a remarca cu mientras e tawata trahando riba e Relato Anual 2021, el a ripara cu aña aki tabata un aña di hopi reto entre otro tabata tin Covid, eleccion y Gobierno tabata demisionario pa 6 luna na unda no por a tuma decisionnan nobo. Tur esaki a pone un peso riba e plan di vision cu Gabinete Wever-Croes tabata tin pa aña 2021.

'Mediaraad'

Un tema importante den Relato Anual 2021 di Ministerio di Asuntonan General ta 'Mediaraad'. Minister Geoffrey Wever como Minister di Comunicacion, ta encarga pa cu esaki. Sinembargo e ta den e relato anual di Prome Minister pasobra maneho di media ta cay bou ministerio Asuntonan General.

A tuma nota cu den comunidad tin un confusion pa loke ta trata media na Aruba. Pa e motibo aki tambe, Prome Minister a elabora riba e tema imporante di mediaraad. Na 2021 a cuminsa cu e conversacionnan y deliberacionnan pa bin cu un mediaraad na Aruba. Esaki sigur no ta algo malo y sigur no mester tin miedo di dje. E lo bira un tipo di fundacion cu Gobierno ta lanta pero te ey tambe e metemento di Gobierno den e mediaraad ta yega. "Nos ta kere ta importante pa tin un mediarraad y lo percura pa tin fondo pa e fundacion", Prome Minister a indica.

Representantenan di Mediaraad

Den e fundacion lo tin representantenan di prensa y no di Gobierno. Di diferente categoria di prensa lo tin 1 a 2 hende representa den e Mediaraad. Gobierno lo no ta esun cu lo apunta representantenan den e funadacion sino e mesun prensa di Aruba lo apunta ken lo ta den e Mediaraad. Nan mes lo apunta un presidente pa un periodo di 4 aña of un periodo defini anto despues ta cambia cu otro miembronan di prensa. Tambe lo mester tin representantenan di organisacion cu ta sali na defensa di consumidornan pasobra esaki semper ta un rol importante di Mediaraad pa protehe interes di consumidornan.

Prome Minister a enfatisa cu Mediaraad no lo bira polis pa wak ken a papia kico, sino e lo ta un organo cu lo duna conseho y of su opinion. E no lo bay dicta kico hende mester haci of bisa pero den situacion ora tin un impase e por duna su opinion.

Ehempel di funcion di Mediaraad

Un ehempel den esaki, Premier a splica, ta si Mediaraad ta haya cu Gobierno a haci algo cu no ta bon, e ora nan lo duna nan opinion publicamente y henter comunidad lo tende kico Mediaraad tin di bisa riba algo cu Gobierno a haci. Igual ta si prensa haci algo malo, Mediaraad lo duna su opinion of recomendacion, pero e no ta mara, pero e media ta dicidi si nan ta sigui e opinion di Mediaraad.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: "Mi ta kere cu den e situacion cu nos ta aworaki, tanto antagonisa di algun miembro di prensa vs algun miembro di Gobierno, un mediaraad ta algo cu nos mester pa trece trankilidad, pa no tin e polarisacion sino pa tin un instituto independiente y cu ta purba pa nos tin e miho calidad di prensa posibel na Aruba. Mediaraad su funcion ta mantene e nivel di prensa na e nivel cu un comunidad respeta manera Aruba mester tin y ta desea di tin".

Mediaraad lo wordo evalua pa veld di media

"M'a tende den Parlamneto cu oposicionnan tin miedo di un mediaraad, pero si bo intencionnan ta puro manera den e caso aki, e lo ta un bon cos. Claro e lo wordo evalua door di tur esnan den e veld di media pasobra e mester wordo carga door di tur e stakeholders y prensa den e caso aki ta hopi importante", Prome Minister a enfatisa.

Pa lesa mas tocante e topico aki, por haya e Relato Anual 2021 riba e website pmo@arubagov.org. Tambe BUVO lo public'e pronto y tur interesa por pidi pa ricibi esaki na email via un link

Business Incubator pa San Nicolas ta un prioridad pa Minister Geoffrey Wever

Minister di Asuntonan Economico, mr. Geoffrey Wever tabata di bishita pariba di brug cerca San Nicolas Business Asociation. Durante e reunion minister y representantenan di SNBA a delibera riba desaroyonan economico importante cu tin den pipeline pa pariba di brug. Minister Wever ta mira oportunidad pa restaura Bestuurskantoor di San Nicolas pa asina facilita creacion di un "business incubator" na e localidad, cual actualmente no ta ser uza.



Un punto economico importante pa gobierno ta sostene programanan di desaroyo personal, especialmente pa esnan cu ya caba tin negoshi, y tambe esnan cu kier cuminsa un negoshi. Den cuadro di e desaroyo turistico den e area lo crea efectonan di "spin-off" economico. E ta importante pa fiha ki tipo di sosten gobierno lo mester brinda pa por garantisa miho oportunidad di success pa esnan cu ta start, eherce of expande nan negoshi.

Den pensamento di gobierno, minister Wever kier stimula y brinda asistencia na e entrepreneur y comerciantenan di pariba di brug, pa asina nan mes tuma encargo di e formacion economico di e area - uno cu cada cuidadano di e area por ta orguyoso di dje - teniendo na cuenta aspectonan manera arte, cultura, cuisine y grado di servicio.

"Inverti den e conocemento di esnan cu kier bira comerciante y tambe esnan cu ya ta den mercado lo crea synergia entre diferente stakeholders". Gobierno lo ta un facilitador cu lo stimula progreso door di ta catalisador di desaroyo. Un "business incubator" ta caminda comerciantenan por ser asisti cu training, programa di educacion, brainstorm sessions, eventonan di networking y mas. "Hendenan cu bon idea mester por topa otro y intercambia idea y mehora conceptonan economico".

"Na San Nicolas awoki ta un momento oportuno pa inverti den nos hendenan, mirando cu e area ta na vispera di algun desaroyo economico cual seguramente lo tin su efecto spin-off riba comercio den e area. Nos comerciantenan local mester ta bon prepara pa prospera di e beneficionan".

Polis y OM ta cera investigacion di caida mortal na Paseo Herencia

Riba 17 oktober 2021 polis a haya un melding di un persona cu a cay desde parkinglot di Paseo Herencia.

L.A. Figueroa Flores di 20 aña a resulta mortalmente herida. Recherche a cera e investigacion di e caida aki. Ministerio Publico a tuma e decision pa no duna ordo pa mas investigacion y a cera e dossier. Famia di e fayecido a wordo poni na haltura di e decision aki den un conversacion personal.

E conclusion despues di e investigacion ta, cu ta trata aki di un accidente unilateral hopi lamentable. No tin ningun indicacion cu lo tin otro persona of personanan envolvi. Investigacion di pistanan na e sitio y investigacion



di telefon di e fayecido no ta duna ningun indicacion cu un crimen lo por a tuma lugar.
Detayenan di e investigacion aki a wordo papia cu e famia.
Ministerio Publico ta di opinion cu considerando privacidad di e fayecido, no ta na su lugar pa bisa mas tocante e detayenan aki.

Oyente di Boca Na Palabra a bisa:

Si prijs di pan a subi, bati bo propio pan y ta salibo barata barata

y Keda sin come pan, ta yudabo mehora bo salud

Tin hopi discucion di prijs di pan. Berdad ta cu pa factornan externo, prijs di pan a subi. Un oyente di Top fm no a precupa su mes. El'a bisa cu e mes ta bati pan, Warde den frigidaire y keinte ora mester. Su gasto di pan a baha considerablemente pasobra ora bo bati bo mes pan, e ta sali algun cen.
Pues, ta un situacion cu esun cu kier spaar algun cen, e mes bati su pan.
Tambe dokternan ta bisa cu pan ta malo pa salud. Pues custumbra di no come pan y



remplase pa algo otro. Of si bo no kier of por stop di come pan, anto baha e cantidad pa siman. Enbes di 4 kipashi pa siman, cumpra 2.
Kisas un blikki di buscuchi por te alternativa??

Edicion #20 di Soul Beach Music Festival ta tuma luga na Aruba dianan 25 te cu 30 di mei, 2022

Despues di 2 aña di ausencia debi na e pandemia, A.T.A., ta contento cu Soul Beach Music Festival ta regresa Aruba.

Di 25 te cu 30 di mei, 2022 Aruba lo ta anfitrion un biaha mas di Soul Beach Music Festival.
E 'headliners' pa e evento aki ya ta conoci unda Mike Epps lo presenta diabierna pa e Comedy Night, Mary J. Blige diasabra y New Edition diadumingo. Hunto cu nan lo tin varios otro artista cu lo presenta y di e forma aki celebra hunto e di 20 edicion di Soul Beach Music Festival.

Oficina di Turismo, A.T.A., ta wak e regreso di Soul Beach Music Festival como otro indicador di recuperacion pa Aruba su turismo. E di 20 edicion di e festival lo mester a tuma luga na 2020, pero debi na e pandemia ni na 2020 ni na 2021 tawata tin Soul Beach Music Festival.

A.T.A. ta midi e impacto economico cu un evento manera esaki ta trece pa Aruba pa di e forma ey calcula con rendabel e inversion ta. Na 2019, e ultimo biaha cu e festival aki a tuma luga, e tawata tin un impacto economico directo pa Aruba di $12 miyon, atrayendo 6,530 bishitante internacional, cu a gasta un averahe di $372 pa persona, pa dia y tawata tin un estadia averahe di 6.3 anochi. Si compara e cifranan aki cu e aña anterior; 2018 por bisa cu a wak un crecemento di $3 miyon na 2019. E cantidad di bishitantenan tambe a subi cu 1,000 bishitante mientras e gasto averahe pa persona pa dia a bira $22 mas cu e aña anterior y e averahe di bishitante a keda 0.3 dia mas na Aruba na 2019 copara cu 2018.



Basa riba un encuesta haci na 2019 a indica cu 78.8% di e bishitantenan internacional cu a atende e festival, a bin cu e proposito especifico di atende e festival. 87.5% di entradanan pa e festival a wordo cumpra door di e mercado Norte Americano. 77.5% di e bishitantenan a keda den hotel y tawata tin indicacion fuerte for di e bishitantenan di lealtad pa e destino y e festival.

A.T.A. ta spera cu e festival lo por crece bek y yega na nivelnan cerca di 2019 mirando e recuperacion rapido cu ya caba ta tumando luga pa Aruba.

Carchi pa localnan lo ta na benta cuminsando e fin di siman aki na e prijs special di US $70.- pa anochi na varios localidad rond di Aruba.

Partido MEP :

Analisis di tratamento di presupuesto

AVP SWAK, SIN LIDERAZGO, MANERA UN BARCO SIN RUMBO

Parlamento a cuminsa trata Presupuesto 2022 diaranson ultimo. A reparti e temanan riba e diferente ministernan. Ministernan Rocco Tjon, Endy Croes, Dangui Oduber y Ursell Arends ya tabata na turno. Cu mita di e debatenan tras di lomba, Partido MEP un biaha mas ta nota e postura corecto di Parlamentarionan di Coalicion MEP-RAIZ. Por a analisa tambe e comportacion di Parlamentarionan di oposicion cu un biaha mas ta hala atencion negativo.

• Oposicion ta wordo dirigi pa partido AVP. Sinembargo Mike Eman ta ausente tur e dianan aki y e partido AVP ta manera un barco sin rumbo. Tur bruha y hopi swak.

• Parlamentario Sevinger ta esun cu ta grita mas duro, sin ningun descaro, acusando tur hende di tur cos, lubidando cu e ta un sospechoso di e caso di corupcion mas grandi di pais Aruba.

• Arthur Dowers ta ridiculisa su mes, y no por keda serio. Ta harimento so tin den debatenan serio asina.

• Ryçond do Nascimento, ningun hende ta compronde, ni ora e ataca su oponente.

• Y Gerlien Croes, cu un agresividad cu ta par'e masha mahos, y hunga victima ora nan conteste, haciendo e un berguensa pa representacion femenino den Parlamento.



• Demas miembronan di oposicion ta irelevante den e evaluacion, talves cu excepcion di Miguel Mansur, cu no por disimula su rabia riba Ursell Arends.

Fraccionnan den Coalicion MEP-RAIZ ta demostra no solamente un postura firme, pero tambe di inteligencia y empatia pa dolornan den comunidad. Un linea cla, preguntanan critico caminda mester, elogio caminda mester, pero mas cu tur cos, un bista realistico di e realidad cu nos pais ta atravesando. Pabien na Coalicion MEP-RAIZ. Sigui asina! Un biaha mas den Parlamento ta keda demostra cu oposicion ta realmente ta un berguensa. Awor tur hende por wak pa nan mes!

HOH y algun organisacion na Aruba ta pionero promoviendo miho ambiente na pi'i trabou

Seis empleado di HOH ta ricibi certificado di "Vertouwenspersoon ongewenst gedrag"









31 di maart 2022: Un total di 6 empleado di Horacio Oduber Hospital (HOH) a ricibi recientemente nan certificado como Vertouwenspersoon ongewenst gedrag esta persona di confiansa pa conducta indesea. Nan a sigui e curso basico riba e topico importante aki guia pa profesionalnan di Hulanda. Un logro grandi pa Hospital y su empleadonan y alabes pionerodenesakinaAruba. Internacionalmente e tema aki ta conoci caba y awo na Aruba algun organisacion y HOH tamb a sera cabes y hunto a logra un comienso pa un miho ambiente y sigur na pia di trabou. Pues e seis coleganan aki awo ta e caranan unda mpleadonan trahadonan por yega cerca nan ora experencia conducta indesea.

Como persona di confiansa pa conducta indesea bo tey pa scucha y brinda oido (tin biaha esey caba ta suficiente) y duna conseho. Preferiblemente lo desea pa conducta indesea no tuma luga mes, pero lastimamente 1 di cada 6 empleado ta indica, for di un encuesta na Hulanda, di haya nan mes den un situacion indesea na pia di trabou. Pues por bisa cu e ta pasa den tur organisacion, pero door di apunta persona di confiansa pa conducta indesea bo ta dicidi como organisacion cu e no ta aceptabel. "Conducta indesea por ta sea acoso sexual, pero tambe bully, falta di respet, gritamento, pues loke abo ta experencia como un conducta indesea", asina Rachel Kraaijvanger a duna di conoce. Cada un di e empleadonan aki ta mara na geheimhouding plicht y t'ey pa scucha, pa brinda ayudo, pa brinda conseho, pa mira kico por haci pa drecha esaki. Mas cu tur cos, nan t'ey pa promove conducta desea den e organisacion.

Ta un grupo basta grandi na Aruba, entre diesseis y binti hende, cu a ricibi e certificado aki. Na HOH ta 6 colega a logra certifica pa persona di confiansa pa conducta indesea, esta Rachel Kraaijvanger, Steven de Cuba, Ruth Melendez, Karina Kelly, André Kolman y Milanka Murray. Di Boneiro tambe tabatin algun persona cu a ricibi nan certificado. Pa Aruba esaki ta algo completamente nobo. E no ta conoci na Aruba, pero na Merca y Hulanda e ta masha normal caba y pues e ta un bon desaroyo pa Aruba y su organisacionnan.

Hospital ta boga pa un esfera di trabou safe y positivo na unda tur hende ta yega trabou cu gana di brinda lo miho y ta spera cu certificacion di e personanan di confiansa pa conducta desea por contribui grandemente cu esaki, sr. Jacco Vroegop di Hunta di Directiva a termina bisando. Hospital ta desea di curasha cada dunado di trabou pa paga bon tino cu esaki, specialmente si kier pa empleadonan ta contento na trabou. "Si bo kier un conducta desea na trabou, esaki ta un manera pa curasha esaki". "Mi no ta kere cu no tin nada mas dushi cu tur trahado kier bay nan trabou y sinti nan mes sigur. Y sinti nan na un luga cu por traha den un ambiente dushi cu conducta desea", Kraaijvanger a termina bisando.

Parlamentario Ricky Hoek (MEP):

A haci entrega di un mocion pa reglamenta parkeo pa persona cu limitacion

Riba diaranson 30 di maart 2022, e prome dia cu Parlamento di Aruba a cuminsa trata e “Proyecto di ordenansa nacional cu ta establece e presupuesto di e ministerionan di nos pais pa aña 2022”, en corto bisa, e Ley di Presupuesto 2022. Riba e dia aki tabata na turno e respectivo Ministernan di Husticia y Asunto Social y Labor, Energia y Integracion. A base di e documento di presupuesto cu a keda presenta pa gobierno, mi persona a tuma tempo pa studia y analisa esaki. Mi a tuma nota cu den e parti di asunto social un grupo importante di nos comunidad lo mester haya un poco mas atencion. Esaki ta e grupo di persona cu limitacion.

Dicon e mocion aki ta importante?

E Tratado di Persona cu Limitacion di Nacionnan Uni tin como meta pa promove, proteha y garantisa e pleno goso di cada persona cu un incapacidad di e derechonan humano y libertadnan fundamental den condicionnan di igualdad y tambe promove e respet di su dignidad inherente. Un persona cu un incapacidad ta ser considera un persona cu deficiencia fisico, mental, intelectual of sensorial a largo plaso, cu durante interaccion cu diferente barera, lo por wordo impedi di participa na manera optimal, efectivo y den igualdad di condicionnan cu e demas di e sociedad. Inclusion y acceso di tur persona den sociedad na entre otro trabou, scol, transporte, cultura, deporte y otro actividadnan ta den liña cu e Metanan di Desaroyo Sostenibel di Nacionnan Uni. Desde 2007 e Plataforma pa Persona cu Limitacion (PPL) na Aruba ta bogando pa derecho di persona cu incapacidad y respet y uso adecuado di parkeo di persona cu incapacidad. E parkeonan pa persona cu incapacidad na diferente establecimento riba Aruba diariamente no ta wordo respeta y laga liber pa un persona cu incapacidad. Na e momentonan aki no tin un ley na vigor cu ta stipula e maneho, control y castigo di uso inadecua di parkeo pa personanan cu incapacidad. Ademas, e uso di e ‘gehandicaptenparkeerkaart’ segun articulo 28 inciso i y articulonan 28a te cu 28e di e Landsbesluit verkeersregels no por wordo usa na manera optimal door di un persona cu un incapacidad debi na e infrastructura corespondiente.

Kico ta e meta?

E meta cu mi a entrega e mocion aki ta pa urgi gobierno di Aruba pa cuminsa traha riba e aspectonan



legal cu ta regarda e parkeonan pa persona cu incapacidad. Di e manera aki lo tin un ley cu ta stipula ken por haci uso di e parkeo pa persona incapacita. Si acaso e parkeo pa persona incapacita wordo uza door di un persona cu no ta incapacita, polis lo por actua y duna un sancion pa uzo di e parkeo indebidamente.

Sanger y un machete banda di un lugar di number





Diabierna mainta a drenta informe di cu tin manchanan di sanger y tambe un machete banda di un lugar di number pega cu un club nocturno na Noord, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin topa cu esakinan y a solicita presencia di e investigadornan technico y forensyco na e sitio.

Na yegada di e investigadornan nan a tuma muestra di e ADN di e sanger y a confisca e machete tambe oa investigacion.

Mientras a averigua cu warda di Shaba si den oranan di madruga tabata tin un situacion y esaki a cuadra. Tur e detayenan di e investigacion aki a ser acopla na investigacion global.





Pension Fund Tourism Sector Aruba, PFTSA, ta celebra 30 aña

Pension Fund Tourism Sector Aruba, PFTSA, ta marcando tres decada di exitosamente brindando plan di retiro na trahadonan den sector di hospitalidad di Aruba, como un organisacion non-profit.

Durante e tempo aki, consistentemente nan meta tabata pa bira e destinacion number uno pa trahadonan y dunadonan di trabao por ehecuta nan plan di retiro.

Conhuntamente cu sector local di hospitalidad, PFTSA ta un fondo creciente, tanto den cantidad di miembro como den cantidad di producto y servicio cu ta wordo ofreci, cu rekesitonan regulatorio cu ta sigui aumenta, mirando cu PFTSA ta cay bao supervision di Banco Central di Aruba.

E fondo originalmente a wordo crea riba 27 di Maart 1992 pa Harold Malmberg, De Palm Tours, Anselmo Pontilius, e tempo ey na cabes di FTA y awor mediador di Gobierno, y Rory Arends, CEO anterior di Aruba Hotel y Tourism Association, awor retira.

Pontilius ta bisa cu e idea a nace na un reunion general di congreso, ora cu e forum a discuti pension di Gobierno, cual tabata chikito, anto a permanece minimo. E forum a bay di acuerdo cu si empleadonan yuda nan mes por medio di spaar, nan lo sufri pa falta di recurso na un edad mas grandi.

E idea pa un pension fund a bira un realidad den colaboracion cu AHATA, anto e tempo ey De Palm Tours tabata un di e prome companianan pa join. Nan a comparti e mesun vision di e necesidad pa crea un plan cu lo provee trahadonan den industria di turismo cu entrada adicional despues di retiro, riba e pension general cu bo ta haya di Gobierno.

E fondo a embarca riba nan mesun mision pa convence empleadonan pa spaar un poco mas, un concepto cu hende jong ta haya duro pa accepta, cual ta bira un life-saver ora cu bo yega na un edad mas grandi.

Despues riba 1 di Januari 2012, e isla su ley di pension a bin den efeto, cual a enforsa savings pa edad halto cu e participacion di empleado y dunado di trabao, trahando hunto pa stabilidad ora yega na momento di retiro.

Tin varios otro beneficio cu por disfruta di dje ora di registra cu PFTSA fuera di un pension sigura. PFTSA ta provee hipoteca riba Fixed-Rate na su miembronan, prestamonan cu tin interes fiho pa henter e termino di e prestamo. Hipotecanan por wordo pidi pa compra di un lot cu ta traha caba, expansion of renobacion di un cas, apartament, of pa cubri un hipoteca existente, tur bao un pago conveniente y atractivo.

PFTSA su miembronan di board ta inclui varios persona cu ta hunga rol grandi den industria di turismo incluyendo Finansas, Recursonan Humano, Lider den Negoshi & Labor, bao guia di presidente actual di e board, sr. Glenn Farro y Marion Agunbero como Director Ehecutivo. PFTSA tambe ta continua na invita mas compania local importante pa join e 178 miembronan activo, participando hunto cu 12,000 miembronan pa un miho futuro.

PFTSA ta orguyoso di por show-off un balance sheet hopi positivo den cuadro cu su entrada [net income], entrada di inversion, assets y membresia, cual ta sigui crece anualmente.

Pa loke ta desaroyonan den futuro, comunidad di Aruba por spera aumento den cantidad di hipoteca cu lo wordo aproba y financia pa PFTSA, tambe mehoracion di acceso online y crecemento continuo den membresia.

Miembronan por check nan account online riba www.pftsa.com of email: info@pftsa.com of yama Tel: 582 4499 pa combersa cu cualkier di e 9 miembronan di team di oficina cu ta amabel y cu hopi conocemento cla pa yuda bo cu tur loke bo mester.

REUNIONNAN DI COMISION EDUCACION Y CULTURA ARUBA A CUMINSA

Comision Educacion y Cultura Aruba (CECA) bou auspicio di Ministerio di Enseñansa y Ministerio di Cultura a cuminsa cu su reunionnan pa fiha tarea, meta, implementacion y colaboracion cu e diferente sectornan di arte, cultura y enseñansa pa yega na un plan nacional di educacion y cultura pa Aruba.

Esaki ta algo nobo den e cuadro di consulta cuadrilateral den Reino. Cu sigur ta pa fiha maneho riba e educacion di Arte y Cultura hunto cu tur e sectornan di Enseñansa, NGO's Cultural y scolnan di Arte, Sociedad pa esaki yega den nos scolnan y na pueblo en general.

Tambe ta pa señala e importancia den tur esaki cu lo mester cana hunto cu innovacion di cultura.

E partidonan den esaki ta Departamento di Enseñansa Aruba, Departamento di Cultura Aruba y UNESCO, kende nan hunto pa medio di e comision interdepartemental aki lo mester fiha e plan di maneho y e rapport pa realisacion di esaki.



Cultura ta un fundeshi di un comunidad y lo duna bon aporte na e desaroyonan y influencia positivo den nos Enseñansa pa generacionnan cu ta bini. Cultura y Enseñansa lo mester cana man den man cu otro. P'esey ta importante e etapa nobo pa fiha maneho, implementacion, condicionnan, plan di strategia y e parti practico den su realisacion.

Contando cu loke tin caba y hunto cu e sectornan por logra resultadonan satisfactorio na bienestar di e desaroyo cultural y di enseñansa pa Aruba.

Parlamentario Hendrik Tevreden ta apela na Parlamento: Pone ideología partidista un banda y enfoca riba país Aruba

Aruba ta para dilanti retonan grandi y mester tuma decisionnan clave pa garantiza futuro di e país aki. E pregunta ta ki filosofía y ideología ta esun cu mester uza despues di e crisis aki. Esun partidista o esun patriotico? E Profesor Sociologo Christopher Jenks, tin un asercamento pragmático cu e ta ilustra den su buki Rethinking Social Policies. E ta atende cu problemanan social cu mundo ta experiencia awendia, cual Aruba, ta pasando aden aworaki, pero tambe tin decadanan experiencia ta analisando e materia. Aruba mester bin cu un maneho social concreto, laga sensacionalismo y política partidista un banda cu lamentablemente a bira un norma, pero cu ta causando kiebro den nos comunidad. Tevreden a haci un peticion na sala di Parlamento, pa no enfoca solamente riba ideología partidista político, pero tene na mente cu nos país ta den recuperacion. Mester enfoca durante tratamento di e presupuesto aki con hunto nos por sali di e situacion di pandemia aki. Si kier reduci desempleo, violencia, falta di educación, pobreza, mester inova, y cambia e departamentonan pero principalmente nos mester cambia nos actitud tambe. Mi ta conciente cu e lo bay poco-poco, pero mester traha riba esaki.

Durante di e reunion mi a puntra e Ministernan di Labor y Energia, y Asuntonan Social y Husticia pa splica di nan maneho pa 2022. Splica pueblo e vision cu tin pa 2022 pero tambe keda habri pa tuma of atende ideanan cu ta bini for di den sala.



Den e documento di Landspakket mi ta sinti cu e área social ta wordo pusha atrás y no ta haya atencion suficiente. Tin hopi énfasis riba crecemento económico. Pero avance económico no ta nifica cu automáticamente tin mehoracion social. Pesey a puntra Minister di Asuntonan social pa hasi su evaluación riba esaki pasobra Aruba ta un país diferente cu Hulanda y Merca, unda cu e índice di educación académico y secundario ta bastante abou, tin un grupo grandi di mamanan soltera cu ta cabes di cas y basta hoben. Tambe tin desempleo. Y hopi estudio ta mustra cu tur e puntonan aki ta riesgonan cu ta crea pobreza den un país. Pesey nos tin di enfoca den un solo dirección, den un maneho mas integral, y Minister di Asuntonan Social a garantisa cu e ta manehando pa por bay den e dirección ey.

Politica di bienestar ta algo cu ta domina e terreno político for di añanan '80, principalmente na Merca. Atrabes di tempo a mira crecemento económico berdad, pero e expansión económico cu atencion minimo a causa cu problemanan social a bira mas grandi pasobra no a haya suficiente atencion. Minister di Asuntonan Social a sigura Parlamento cu e no lo subestima e terreno social, e lo dune e atencion necesario sin duda.

Den esaki lo enfatisa un meerjarenplan, un creche di estado (cu lo yuda e mamanan soltero). E éxito di Aruba no ta depende di coalición so sino di nos tur, Tevreden a bisa diaranson mainta den Parlamento.

Candela na Tanki Leendert



Diabierna mainta a drenta informe di cu tin un cas na candela na Tanki Leendert, mesora a dirigi patruyanan y tambe bombero na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin constata cu aki no ta trata di un cas na candela pero si un pida mondi cu ta acelerando y creciendo, mesora bomberonan a start un combate cu a logra domina y paga e candela por completo sin causa daño na propiedad.

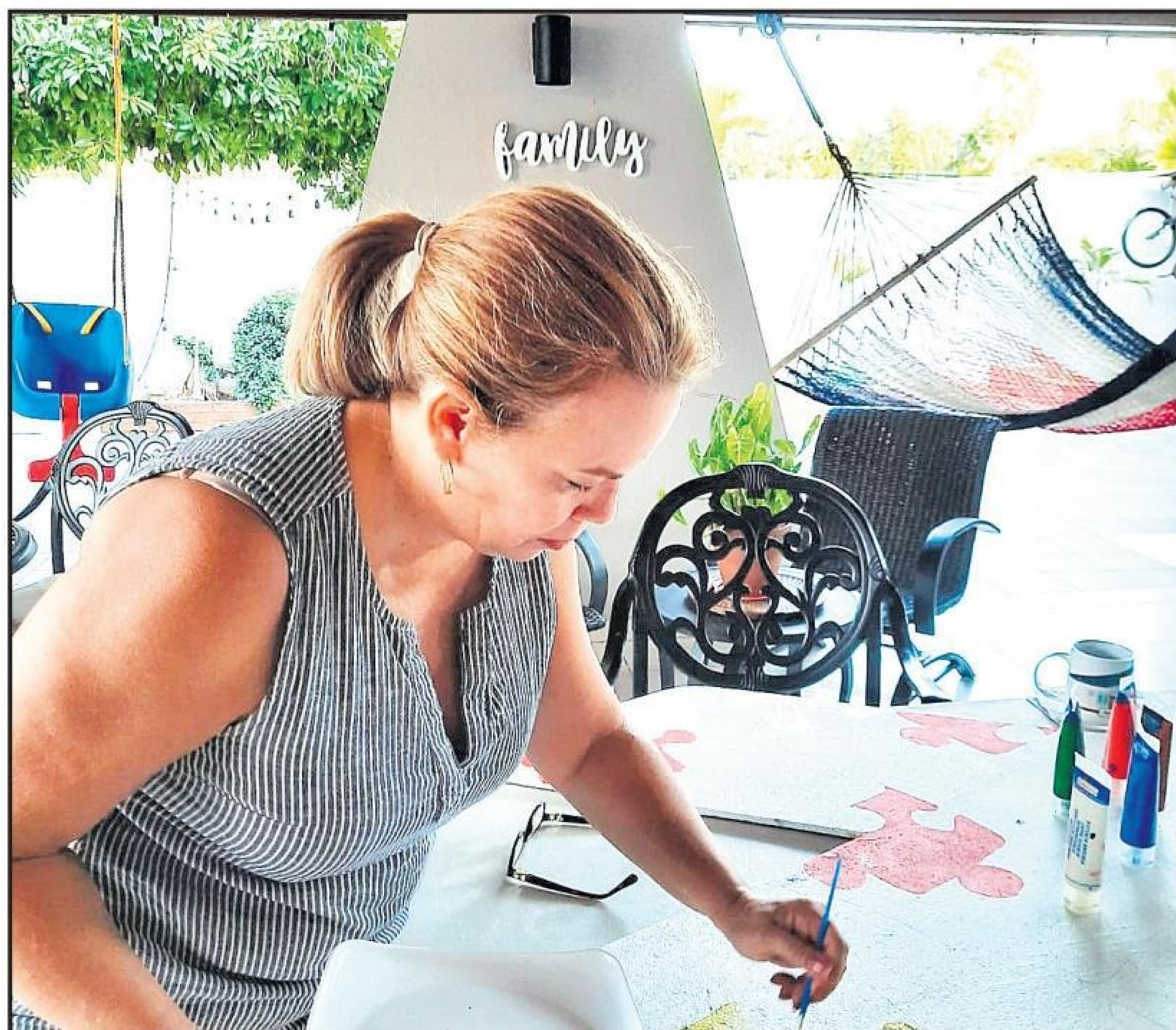




Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

En conexion cu Dia Mundial di Conscientisacion di Autismo:

DIASABRA 2 DI APRIL LO CENDE LUZ BLAUW NA BESTUURSKANTOOR









Diasabra 2 di april ta Dia Mundial di Conscientisacion di Autismo. Un dia unda cu nos ta para keto pa plama conscientisacion riba e derechonan di nos ciudadanonan cu autismo. Ta importante pa nos comprende kico ta autismo. Mas comprendemento y conocemento ta yuda duna nos ciudadanonan cu e condicion aki un miho calidad di bida.

“E aña aki, mi kier enfoca hopi riba e posibilidadnan igual. E oportunidadnan igual cu nos mester crea pa nos hobennan cu tin autismo. Oportunidad igual den enseñansa y riba e mercado laboral”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.

Den un conbersacion cu Prome Minister tawata tin cu Byron Lesire y Kay Quandus, dos hoben cu tin autismo, Premier a sinti e satisfaccion cu ora nos comprende nos hendenan cu autismo y kico pa nan ta imporante, nos ta realisa cu nos tur tin den nos, pa crea mas oportunidad pa nan.

“Kay ta un artista cu ta expresa su mes pintando bunita cuadranan. Byron un hoben hopi talentoso y inteligente tambe cu lo yuda nos comprende mas kico autismo ta”, Prome Minister a expresa.

Prome Minister ta invita nos pueblo en general, pa diasabra dia 2 di april, pa cada un di nos ta parti di e dia di conscientisacion aki. Duna bo mes e oportunidad pa siña mas kico ta autismo y comprende miho kico autismo ta. Ban prepara nos mes mas pa esaki. Ban mustra nos solidaridad cu tur nos ciudadanonan cu tin autismo y nan famianan y cende un luz blauw y bisti na blauw.

Diasabra anochi, di 7or pa 8or lo tuma luga na Bestuurskantoor e ceremonia ‘Light it up Blue’. Den nomber di Gobierno di Aruba, Prome Minister ta invita pueblo di Aruba, pa sigui e ceremonia y sea parti di dje y hunto nos crea un miho mundo, un miho Aruba pa tur esnan cu tin autismo.

Den preparacion pa e ceremonia aki, Prome Minister a cuminsa cu e proyecto hunto cu su famia pa verf e cinta cu e puzzelnan di color cu ta simbolisa autismo. Esaki lo ta parti di e decoracion dilanti di Bestuurskantoor pa e ceremonia di conscientisacion di Autismo.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes

SUSPENSION DI EMPLEADO PUBLICO NO TIN NADA DI PERSECUCION POLITICO

"Mi no ta den politica ni pa tene man riba cabes di ningun hende, ni pa persecucion politico"

Den e ultimo dianan aki Parlamentarionan Mansur, Croes, Lopez-Tromp ta cuestiona un suspencion cu a tuma luga na Parlamento. Nan ta considera e suspension aki como un persecucion politico. Prome Minister Evelyn Wever-Croes siman pasa a splica e procedura ora ta trata suspension di un empleado publico. Esaki ta un procedura standard cu tin diferente departamento envolvi den esaki prome cu bo yega na un paso asina.

Den e caso recien aki tambe e procedura a wordo encamina manera ley ta stipula. E persona a wordo avisa, informa y a scucha di dje kico e tabata tin di bisa y e despues e persona a wordo presenta cu un carta di suspension pendiente investigacion. Prome Minister, como esun encarga cu asuntonan di organisacion na unda Parlamento tambe ta cay, a firma e carta di suspension. "Awor investigacionnan pa wak si en realidad e persona a haci of no a haci nada pa e ora nos por sigui na ordo di dia".

Durante conferencia di prensa diahuebs mainta, Prome Minister e expresa cu e ta lamenta cu especialmente Parlamentario Mansur y Parlamentario Gerlien Croes ta hunga wega politico cu e situacion aki y referi esaki como persecucion politico. Prome Minister a enfatisa cu e persona no a wordo suspendi pasobra e ta di un otro asignacion politico. "Aki nan no tin nada di politica andando".

Prome Minister a remarca cu e dos Parlamentarionan aki a haci'e pregunta tocante Arubahuis tambe. E parlamentarionan en cuestion lo a tende cu lo tin un investigacion na Arubahuis. Prome Minister splicando cu no tin nada politico tumando luga den desicionnan cu e ta tuma, a duna di conoce cu el a contesta e parlamentarionan cu manera cu el a tende cu tin cosnan cu no lo a bay bon na Arubahuis, e mes a pidi un investigacion na Arubahuis.

"Mi mes a pidi Centrale Accountantsdienst (CAD) pa haci investigacion. Aworaki e investigacion ta andando y ta den su fase final. Ora e ta cla nos por comenta mas di e contenido di e investigacion. Tanten, no ta prudente claro pa bisa nada pasobra no kier daña e investigacion".



Cu esaki, Prome Minister ta enfatisa, cu e parlamentarionan di oposicion sa hopi bon cu ora cu e Prome Minsiter aki papia di integridad y di investigacion y suspension, no tin nada di haber cu persecucion politico.

"Mi ta un hende cu ta kere den integridad y ora cu cualkier hende haci algo cu no ta integro, e tin cu carga su responsabilidadnan. Sea e ta un persona di mi mesun partido of no, sea ta un di mi votadornan, sea un colega di trabou, of famia. Cada ken cu haci algo mester sinta riba su propio blaar paso mi no ta den politica pa tene man riba cabes di ningun hende. Tampoco mi ta den politica pa persecucion politico pasobra mi ta kere den integridad", Prome Minister a duna di conoce.

Na final Prome Minister a conseha e parlamentarionan aki di oposicion cu ta hacienda sensacion cu e caso di e ambtenaar suspendi, pa stop esaki pasobra ta hopi cruel loke nan ta haciendo dañando mas pa e persona en cuestion. Nan ta viola privacidad di e persona sacando ful e noticia aki for di contexto mesora y public'e tur caminda. "Mi ta condena esaki pasobra cada persona tin derecho riba su privacidad, y locual cu boso ta haciendo ta hunga un wega politico, y esaki no ta bon pa e persona. Ami ta kere den integridad y cu tur hende mester carga su responsabilidad no obstante ken e ta".

Parlamentario Shailiny Tromp- Lee:

Durante reunion publico mi a subraya e importancia y necesidad pa sigui enfoca riba un turismo sostenibel

Durante e di 2 dia cu nos a trata presupuesto di Pais Aruba pa aña 2022. Awe nos ta trata Ministernan di Turismo y Salubridad y esun di Transporte, Integridad, Naturalesa y Adultonan Mayor.

Mi a habri mi prome tanda enfatisando cu door di nos turismo, nos hendenan y e bon maneho di e crisis door di Gabinete Wever-Croes I y II, nos pais ta den recuperacion. Nos economia ta depende grandemente di nos turismo. Turismo ta loke ta y a pone nos economia draai relativamente liher bek y manera semper ta e pusher di nos economia. Mi a indica cu despues di 2 aña di crisis ocasiona pa e pandemia, nos por bisa cu Ministerio di Turismo a demostra curashi y determinacion. No solamente a tuma accionnan rapido pa inicia e proceso di recuperacion pero constantemente a y ta tuma e stapnan necesario pa percura cu nos recuperacion ta continuo.

Awe nos ta mira un turismo recuperando, fuerte y resiliente. Tin proyecta cu nos lo recupera entre 85 pa 95% di nos turismo compara cu aña 2019, un aña cu porcierto tabata un di e mihor añanan den historia di nos pais. Mi a subraya cu esaki ta resultado di un bon maneho y sigur ta algo di apaudi. Hotelnan ta yen, revpar ta subiendo y e cantidad di placa cu turistanan ta laga atras ta aumentando.

Durante e reunion mi a indica cu mi ta contento di mira con nos isla ta recuperando. Aruba ta e pais nr 1 den caribe pa loke ta trata recuperacion. Banda di e recuperacion tin varios proyecto interesante pa turismo cu lo crea empleo y entrada pa gobierno. Proyectonan manera Gateway 2030 cu ta ampliacion di nos aeropuerto. Un inversion di $140 miyon. Portcity cu lo mester bay cuminsa e aña aki y proyectonan di Baby Beach, Rodgers Beach y asina varios otro proyecto di embeyecimiento. Pesey mes mi a pidi Minister Oduber pa elabora riba e proyectonan menciona, indica cuanto cupo di trabou nan lo crea den 2022 y cuanto ta e inversion concreto cu ta bay keda haci den 2022 den e proyectonan aki.



Mas tanto mi a subraya, durante e di dos dia di tratamento di Presupuesto 2022, e importancia y necesidad pa nos sigui enfoca riba un turismo sostenibel. Mi a comparti mi opinion cu nos mester preveni mas desaroyo turistico construyendo mas hotel y mas bien mi ta sostene e maneho di Boutique Hotels. Ademas mi a sigui indica cu mas y mas mi ta haya necesario pa no solamente fiha un maneho turistico caminda nos ta tene debido cuenta cu nos capacidad di carga y calidad di bida pa nos mesun hendenan pero na mes momento mester pone mas atencion na nos naturalesa. Como pais nos mester duna mas atencion na nos herencia natural y proteha e tiki naturalesa cu a resta nos aki na Aruba. Un bida balansa den tur sentido di e palabra lo beneficia nos tur!

Pa sostene Fundacion Herencia Historico di Aruba

Aruba Bank a patrocina documentario di cas di torto



31 di maart 2022 – Aruba Bank a atende e presentacion di e documentario di cas di torto, organisa y presenta pa Fundacion Herencia Historico di Aruba, den cuadro di Aruba Bank su sosten na e fundacion pa yuda salvaguardia Aruba su herencia y historia.

Cu hopi orguyo e banco pionero di Aruba a uni cu FHHA pa yuda nan yega na nan meta pa tene bibo e historia y cultura Arubano door di a prepara un proyecto pa documenta diferente aspecto di cas di torto, entre otro, su historia, e forma di trahe, y e planeamento di un cas di torto, pa asina comparti e informacion y conocemento cu e poblacion Arubano y e futuro generacionnan. Cu e proyecto aki, kier a laga e poblacion mira con ta construi un cas di torto y e balor di un cas di torto pa un famia.



Segun Managing Director di Aruba Bank, Sra. Sharon Fränkel-deCuba “Nos ta contento di por a yuda FHHA realisa e documentario di cas di torto, pa contribui na promocion di nos herencia cultural y pa yuda salvaguardia nos historia pa futuro generacionnan”.

Aruba Bank conhunto cu AVB ta anuncia Liga Plata y Liga Oro Aruba Bank Campeonato di futbol di damas

Oranjestad – 01 di april 2022 – Aruba bank a uni cu AVB pa forma parti di otro Campeonato di futbol di Damas.



Despues di campeonato di Damas, Copa Aruba Bank cu tabata exitoso na comienso di aña, Aruba Bank ta contento di por forma parti un biaha mas di un campeonato specialmente pa nos damasnan.

Nos ta contento di por apoya mas ekipo di futbol femenino cu ta activo aki na Aruba.

Aruba Bank ta orguyoso di por ta a patrocinador oficial di Liga Plata Aruba Bank y Liga Oro Aruba Bank na Aruba den e formato di mini-court.



Un invitacion ta bai na tur fiel siguidor di futbol pa bin apoya nos damasnan den e campeonato cu lo cuminsa diadomingo, 03 di april na e mini court di Club Estrella, RCA y Britannia.

Pa mas informacion por bishita e pagina di Facebook di AVB: https://www.facebook.aansevoetbalbondaruba

Join nos pa apoya bo ekipo favorito den e Campeonato di Damas, Liga Plata y Liga Oro!





MINISTER DI CULTURA XIOMARA MADURO A ENTREGA PREMIO NA GANADONAN DI PROGRAMA 'KIBRA COCO' EDICION HIMNO Y BANDERA





ORANJESTAD – E siman aki e ganadonan di e competencia virtual Kibra Coco - Edicion Dia di Himno y Bandera a wordo ricibi pa Minister di Cultura Sra. Xiomara Maduro na Bestuurskantoor. Despues di a yama e mucha- y mayornan bon bini, e mandatario a gradici tur e muchanan di scol pa participa den e competencia. A sigui pa e momento cu e muchanan tabata spera, cual ta entregamento di nan premio door di minister di cultura.

E ganadonan cu a keda pendiente pa e competencia di Kibra Coco - Edicion Dia di Betico 2022 tambe a ricibi nan premio e atardi aki cual ta di Tanda 1 Noam Boekhoudt, Tanda 2 Gian Giel, Tanda 4 Guivan Monart. Tambe a entrega premio na e ganado di 2do y 3er luga Tanda 3 Sienna Croes y Armin Marin.

A toca turno despues na Minister Maduro pa yama e ganadonan di Kibra Coco - Edicion Himno y Bandera cual tabata Tanda 1, 1er luga Gerson Winklaar, 2do luga Zineidy Croes y 3er luga Javen Croes. Tanda 2 na 1er luga Iva Werleman, 2do luga Lia-Sophie Richardson y 3er luga James Oduber. Pa locual ta Tanda 3 na 1er luga Rugielle Marquez, 2do luga John-Maximus Wever y 3er luga Gideon Croes.

E ganadonan di e Himno y Bandera Challenge tambe a ricibi nan premio cual nan ta María Camila Delgado, María Alejandra Delgado, Meredith Garcia, Isabela Garcia y Euli escobar.

Tur e muchanan a keda masha contento cu nan premio. Minister di Cultura a haci uso di e oportunidad di gradici Comision Celebracion Dianan Nacional pa organisa e competencia, tambe a gradici pa nan cooperacion comision di docentenan, Archivo Nacional Aruba y tambe Kimberly Boekhoudt di SETAR, danki pa nan bon servicio Sr. Levy Geerman di Povi-Tree Advertising, Telearuba y High Performance.

Un danki special tambe na e patrosinadornan di e programa cual ta CCDN, SETAR, ATA, AAA, Utilities Group forma pa WEB, Elmar y Utilities y tambe APA. E premionan cu a ganadonan di competencia virtual di Kibra Coco - Edicion Himno y Bandera 2022 a ricibi tabata danki na e patrosinadornan y tambe esnan cu a aporta cu premio cual ta Ministerio di Naturaleza, Urataka Center y Aruba Waterpark. E mandatario ta hopi contento di e reaccion ricibi den comunidad pa e programa virtual aki cual ta trece famia hunto pa participa y gana premio y siña mas di nos pais. Por ultimo e mandatario a haci un invitacion na tur mucha pa participa den e proximo competencia di Kibra Coco cual lo ta edicion Dia di San Juan - Dera Gay 2022.







Diahuebs merdia a drenta informe di un accidente cu







Diahuebs merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida na e cruzada di Sero Pita, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un auto di huur Hyundai Accent biniendo for di Ayo no a wak ni duna preferencia na un Hyundai i30 biniendo for di Tamarijn. Nan a dal basta duro den otro y e dama chauffeur di e Hyundai i30 a resulta levemente herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima na e sitio mes y no tabata necesario pa hib'e hospital.



Cambia pa Botica di Servicio, y disfruta di varios beneficionan

E aña aki por haci e cambio online sin mester sali for di cas

ORANJESTAD – Botica di Servicio ta conoci pa ofrece un servicio inigualable. Den April, abo tambe tin e oportunidad pa bira miembro di Botica di Servicio. Bo lo ricibi un regalo y participa pa premionan fantastico como miembro. Pa bira miembro ta hopi facil, esaki por wordo haci online of door di bishita un di nan boticanan.

Dicon bira miembro di Botica di Servicio?
Aparte di un calidad halto den servicio, un team servicial y sumamente atento na clientenan, Botica di servicio ta conta cu 4 localidadnan rond di Aruba, esta Botica Eagle, Botica Noord, Botica Maria y Botica Seroe Preto.
Esaki ta nifica cu tin un botica cerca di bo, sin importa unda bo ta. Miembronan di Botica di Servicio tin e flexibilidad pa busca nan remedinan na cualkier di nos 4 localidad.

Esaki no ta tur: Botica di Servicio ta e unico Botica na Aruba cu ta ofrece miembronan 8 biaha e cantidad di Fun Miles ora cu bo haci compras na nan boticanan.

Regalo y premionan
Ora cu bo bira miembro di Botica di Servicio bo lo ricibi un regalo di bo escohencia. Por scohe entre: set di vitamina, 1000 Fun Miles, rituals giftset, gift certificate, of un machine di check sucu HT ONE.

Tambe miembronan nobo y existente ta participa pa gana premionan fantastico, manera: iPhone 12, LED TV 65 Inch, 20,000 Fun Miles, Rejuvenate at eFOREA Spa pa 2, of Rituals Giftset

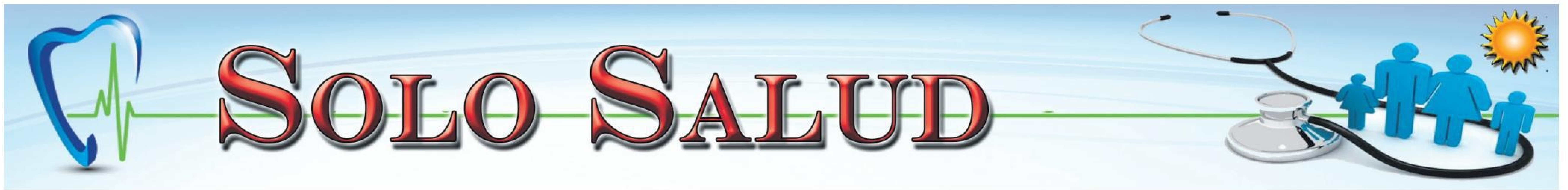
Con pa bira miembro di Botica di Servicio?

Pa bira miembro ta hopi facil. E aña aki tin e oportunidad pa haci esaki online for di e confortabilidad di bo mesun cas. Esaki por wordo haci door di bishita www.boticadiservicio.com

Si bo ta prefera di pasa personal, bo por pasa na un di e localidadnan di Botica di Servicio pa yena un formulario di cambio. No warda mucho, e ultimo dia pa bira miembro ta dia 30 di April!

Cambia pa e botica di mas servicial: Botica di Servicio!





Conoce con bo pianan ta papia riba bo estado

E pianan ta loke ta soporta tur e peso di nos curpa durante henter e hornada diario, por lo tanto ta cual mas cuidado ta rekeri, pero desafortunadamente no semper sa ricibi e atencion cu nan merece.
Sin embargo, bo tabata sa cu por meido di e pianan nos por identifica hopi problema di salud, tanto fisico como emocional? Esaki ta converti den un rason mas cu suficiente pa brinda nan e cuidadonan necesario y mantene nan sano. Conoce un poco mas a continuacion.



Nos pianan y su relacion cu salud
Un di e maneranan mas simpel di sa si nos ta presentando un problema di salud, ta fihando detenidamente den e cambionan cu nos pianan ta presente, por ehempel

- Den e pia y e dedenan ta existi - den mayor of menor cantidad - algun lana, loke ta indica cu den e zona aki tin un bon irigacion di sanger; si e lananan aki cuminsa cay - desapareciendo casi por completo - ta indica nos cu ta existi un problema di mal circulacion. Den e caso aki por ta culpa di un sapato inadecua cu ta causa hopi presion na e pianan of algun mea cu lastiek demasiado preta
- E presencia repentino y frecuente di calamber na pia cu por ta indicando cu nos falta di algun nutriente of tambe por ta señal di un mal hidratacion, manera mal circulacion. Di e manera aki, ta importante tene na cuenta e posibel causanan y busca e solucion apropia.
- Si e calambernan ta presenta den personanan cu ta practica deporte, e causa por ta falta di hidratacion, por lo tanto mester implementa e consumo adecuado di awa pa purba di mehora e condicion aki lo antes posibel; pero si esaki no ta e caso, lo mas sigur c ta trata di e falta di algun nutriente, manera ta potasium, calcium y magnesium.
- Otro señal di algo cu no ta bay bon ta e presencia di un yaga cu nunca ta caba di cura, esaki por ta e muestra cu bo por ta sufriendo di diabetes, ya cu personanan cu e condicion di salud aki ta presenta dañonan ireparabel na e nervionan di e man of pianan y un gran dificultad pa cicatrisa heridanan of cualkier tipo di ulcera.
- Mantene manera un tipo di friu exagera na e pianan cu por ta señal cu e tiroidenan no ta funcionando corectamente y bo por sufri di hipotiroidismo. Otro motibo pa cual ta mantene e pianan hopi friu ta mal circulacion, por lo tanto e miho recomendacion ta di acudi na un specialista pa verifica cual por ta e causa exacto di e frialdad na e pianan.
- Ora cu e pianan ta keda hincha e causa principal por ta e mal funcion di e riñon, ta existi retencion di likido. Otro motibo frecuente di e presencia di e hinchason di pia ta e consumo di algun medicamento cu ta produci, den e clase aki di efectonan secundario.

No lubida.
Ta importnte tene na cuenta cada un di e cambionan cu nos ta nota na nos pianan y di inmediado acudi na un consulta medico, ya cu ta trata di un señal di un problema di salud cu ta presenta y, manera nos tur sa, mas bal preveni cu cura. No descuida di bo pianan, ni ningun otro parti di bo curpa... Cada un por ta dunando bo un señal cu algo ta sosodiendo!



FOR SALE

Commemorative coins for collection
75 anniversay Aruba Bank Silver
75 anniversay CMB Bank Silver
50 anniversary
Lago 1924-1974 copper Best offers

Cel 5972155

FOR SALE - FOR SALE - FOR SALE



Ford Shuttle Bus 2006 ~ E450 diesel
Prijs reduci: Afl. 15.000
Perfecto pa snack truck

739-0101

OPORTUNIDAD PA TRABAO

Tin oportunidad pa trabao pa un kokki/cocinera y helper di cumind-anan crioyo pa un Take Away.



Pa informacion por wasap 746-3571



E HENDE MUHE

E hende muhe cu caracter
ta fuerte y balente.
E hende muhe independiente
mayoria ta inteligente.
E hende muhe orguyoso
cu por ta rebelde, pero generoso.
E hende muhe cu curason di oro
cu amor complaciente y profundo.
E hende muhe amoroso
cu ta un mama perseverante y exitoso.
E hende muhe un ser humano special,
un persona pa semper den nos mente y curason.
Feliz dia Internacional di hende muhe 2022
Lady Ari

Weekend tras di lomba tawata tin campionato nacional bolla 8



Den weekend e legendario Richard Wolff
a titula campion nacional bolla 8 di Aruba.
Jorge Petrochi subcampion nacional
bolla 8 di Aruba.

Na di 3 lugar Jason Kock. Di 4 lugar Allan van Anhold. Richard Wolff a gana Jorge Petrochi cu score 7 4.

Febiar kier felicita Richard Wolff y Jorge Petrochi cu a duna un bon bataya.
Dia 14 - 15 di may ta bai tin un otro campeonato nacional cu ta bolla 9.

Nos ta pidi faniticadanan di billiard pa bin apoya nos hungadonan local Na T.T.Billiard na tankileendert parti ariba unda tin un bunita poolroom.



VALIDO TE DIASABRA 02 DI APRIL 2022, 18:00 ORA.

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND DI ORANAN DI MERDIA: 33 PA 36 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 12

BAHADA DI SOLO : 6:51 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:35 AM

BIENTO:
MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
PA AWE, UN ATMOSFERA RELATIVAMENTE SECO LO STROBA DESAROYO DI NUBIANAN CU POR PRODUCI AWACERO. SINEMBARGO, DEN ORANAN DI MARDUGA Y DIASABRA MAINTA, HUMEDAD TRANSPORTA CU E BIENTO LO AUMENTA Y POR PRODUCI UN AWACERO PASAJERO TE BREVE RIBA PARTINAN DI E ISLA. SOBRA DI DIA LO KEDA GENERALMENTE SECO.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL TE MODERA
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA: GENERALMENTE MODERA.

OLANAN LO TA ENTRE 4 PA 6 PIA

AVISO/ ALERTA:
OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO MESTER BAI CU CAUTELA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA Y LAMA HABRI.

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 31 / MIN 25 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 31 / MIN 25 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 32 / MIN 25 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO. BIENTO LO TA FOR DI OOST Y MODERA TE BASTA FUERTE, FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA; TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 32 / 26

SERVICIO Y COMPRA

SOLO Di Pueblo **OBITUARIO**

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina
na **585-9500** of na **741-4554** puntra pa
Jamila Henriquez

Restaurant, Take Away, Snack, SuperMarket, SanckTruck

Special special special.... Take away box;
Size 8x8 - 9x9 - 9x6- 6x6



Cumpra 25 haya 3 box free

Free delivery.....
Prijs cuminsando di Afl 45.00
Info wasap 7390101

TA HUUR

den CENTRO COMERCIAL
NOORD un localidad
di 120M
Bon situa, pa mas
info yama: **592-3327**



Ta huur edificio comercial



Bon pa Supermarket,
Mini Market, Laundry,
Hardware Store, fruteria,
etc etc.

200 m2 - hopi grandi

Situa riba main road di Sta cruz...
hopi lugar pa parkeer..

Info line & wasap 7390101

Clasificados





SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500





Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

APRIL 2022

Dr. Boderie, E	Dr. Linden v/d, J
Dr. Croes, G	Dr. Ramautar, K
Dr. de Cuba, M	Dr. Vis, S
Dr. Every, B	Dr. Wever, M
Dr. Giel, D	Dr. Winterdal, N

VR	01	WEVER			
MA	04	WINTERDAL	**MA**	**18**	**CROES (2de Paasdag)**
DI	05	BODERIE	DI	19	WINTERDAL
WO	06	CROES	WO	20	BODERIE
DO	07	DE CUBA	DO	21	CROES
VR	08	EVERY	VR	22	EVERY
MA	11	GIEL	MA	25	GIEL
DI	12	LINDEN V/D	DI	26	LINDEN V/D
WO	13	RAMAUTAR	**WO**	**27**	**LINDEN V/D(Koningsdag)**
DO	14	WEVER	DO	28	RAMAUTAR
VR	**15**	**RAMAUTAR(Goede Vrijdag)**	VR	29	VIS

WEEKENDDIENST

02 – 03 APRIL	*	EVERY
09 – 10 APRIL	*	GIEL
16 APRIL	*	EVERY
17 APRIL(Paasdag)	*	**BODERIE**
23 – 24 APRIL	*	V/D LINDEN
30 APRIL	*	RAMAUTAR
01 MEI	*	**WEVER(Arbeidsdag)**

DANKI ARUBA!!

CAMINATA DI FAVI "WALK WITH A VISION" TABATA UN EXITO ROTUNDO













Poco poco nos ta drenta e normalidad cu semper nos tabata custumbra cu ne. Despues di 2 aña FAVI a logra pa organisa su acostumbrado caminata "Walk with a Vision". Esaki a tuma lugar diadomingo 27 di maart 2022 ariba Eagle Foothpath cuminsando y terminando na Alhambra cu un total di 5 KM.

FAVI y comicion organisatorio di caminata "Walk with a Vision" kier gradici tur persona individual cu a presenta na nos caminata pa participa. Entre otro a resalta tambe cu diferente organisacionnan social manera Casa Cuna, Trampolin pa Trabou, Biba Bou Guia, Respaldo, Fundacion Contra Violencia Relacional, Cas Shabururi y FAVI su propio clientenan tambe a participa. E biaha aki, nos a mira mas adulto, mas hoben y mas mucha cu limitacion visual participa na e caminata, cual pa FAVI ta importante pa su clientenan participa y sinti e motivacion pa sigui participa na mas otro caminata durante di aña.

FAVI ta yama danki na tur persona cu a cumpra tickets pa participa of cu a contribui na nos caminata.

Tambe tur comerciante cu a haci su aporte na nos caminata dor di yuda nos financieramente, a cumpra ticket di caminata, y of cu a haci donacion den forma di doorprize of producto necesario pa nos caminata.

Manrique Capriles, Amsterdam Manor Beach Resort, Smith and Dorlas, Aruba Vision Center, Meta Corp: The Movies Aruba y Tropical Bottling, Click print, Boogaard Assurantien, SETAR NV, Loly's Beauty Salon, UNICOMER, Banco di Caribe, La Estrella, Optica Leslie, Dillon D22 Cycle &Paint, Starmedia Production, Optica Moderna, Gandelman, Coolbreeze, Graficas Aruba, Meteroro Septic Services, Superfood.

Un danki tambe na tur organisacion y personanan cu a yuda nos durante nos caminata dunando nan servicio Eric Gomez y Jimmy Leon, The King Arthur Kelly, Rode Kruis Aruba, Padvinders di Noord, RCA damas

Tambe na tur e establecimiento manera CITGO Sta Cruz, Pricesmart, Chengs supermarket, Jhonsons Supermarket cu a permiti FAVI bende su ticketnan di caminata " Walk with a Vision" .

Danki na cada un di boso nos caminata a bira exitoso un biaha mas. Otro aña 2023, FAVI lo cumpli 10 aña organisando e caminata "Walk with a Vision". Keda pendiente pa e proximo fecha.



Lotto MERDIA
APRIL 1

CAT4CHI	
Sorteo # 3519	
9171	
5497	
0635	
MULTI-X	FP
BIG 4	Sorteo # 3519
4303	
1OFF	Sorteo # 1575
5451	
ZODIAC	Sorteo # 3519
1598	Cancer
LUCKY 3	Sorteo # 393
230	
MULTI-X	X3

LOTTO 5

Sorteo #		Joker / Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	100.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA

Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	50.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	550.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 1.000.000,-**

MEGA DI NUMBER KORSOU — Sorteo #

Lotto ANOCHI
MAART 31

CAT4CHI	
Sorteo # 7603	
6078	
2358	
7766	
MULTI-X	FP
BIG 4	Sorteo # 6647
8849	
1OFF	Sorteo # 1352
9256	
ZODIAC	Sorteo # 5406
9510	Aries
LUCKY 3	Sorteo # 336
102	
MULTI-X	FP

LOTTO 5

Sorteo #		Joker / Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	100.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA — 09-10-19-21-22

Sorteo # 5374		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	50.000,-
70	x Match 4	
1666	x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	550.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 1.000.000,-**

MEGA DI NUMBER KORSOU — Sorteo #

Lotto MERDIA
MAART 31

CAT4CHI	
Sorteo # 3518	
8819	
3991	
5673	
MULTI-X	FP
BIG 4	Sorteo # 3518
4382	
1OFF	Sorteo # 1574
6084	
ZODIAC	Sorteo # 3518
1934	Scorpio
LUCKY 3	Sorteo # 39 2
558	
MULTI-X	FP

LOTTO 5

Sorteo #		Joker / Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	100.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA

Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	150.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	550.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 1.000.000,-**

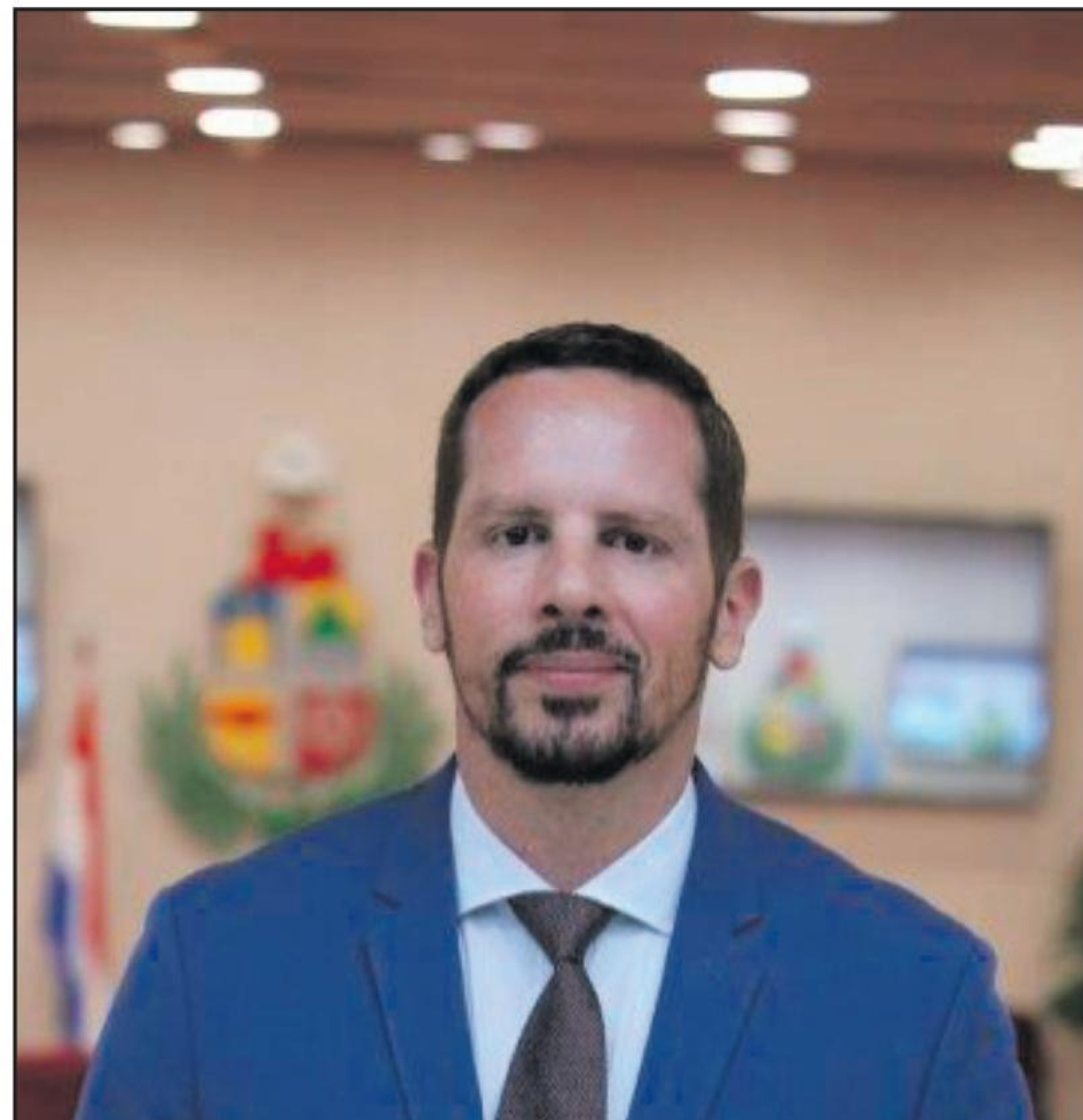
MEGA DI NUMBER KORSOU — Sorteo #

ACCION21:
'NOS STUDIANTENAN NA HULANDA MERECE STABILIDAD Y MAS SOSTEN BERDADERO'

ORANJESTAD – Den cuadro cu reunion publico no.22 riba 1 di April, 2022 convoca na Parlamento di Aruba cu Minister di Enseñansa y Deporte relaciona cu presupuesto 2022, fraccion Accion21 a bini cu un mocion na ordo di dia cu ta subraya diferente punto enfocando riba e importancia riba yuda nos studiantenan na Hulanda pa sigura nan exito, stabilidad, y maneranan cu por soluciona problemanan cu ta aumentando recientemente.

Un mocion a wordo entrega por medio di fraccion Accion21, sosteni por medio di otro partidonan di oposicion, durante reunion cu Minister di Enseñansa y Deporte, sr. Endy Croes relaciona cu tratamento di presupuesto 2022. Considerando cu ArubaHuis su responsabilidadnan a expande considerablemente desde su fundacion, a bini cu e mocion aki pa por bini cu posibel solucionnan riba problemanan cu ta presentando pa nos studiantenan na Hulanda ya pa algun tempo caba y cu ta sigui aumenta sin ningun atencion adecua duna riba esaki.

STUDIANTENAN NA HULANDA MERECE MIHO E cantidad di keho di parti di studiantenan na Hulanda ta sigui aumenta, riba diferente area relata na sosten socio-economico y mas. E sosten ofreci na studiantenan Arubiano ta keda deficiente segun Accion21 ta trece dilanti. Ta asina cu e dropout rate di studiantenan Arubiano na Hulanda ta riba 80%. E dropout rate tin efectonan devastador tanto pa e studiantenan Arubiano na Hulanda como tambe futuro di nos pais. Pues den cuadro cu esaki, cu e mocion entrega den Parlamento durante reunion publico no.22, Accion21 ta urgi Gobierno di Aruba pa funda un organisacion sui generis encarga unicamente cu apoyo y cuido di nos studiantenan den exterior. Un otro punto crucial ta pa pasa cuido y sosten di studiantenan na Hulanda for di ArubaHuis pa e organisacion sui generis



hunto cu e parti di presupuesto di ArubaHuis. Finalmente, ta urgi Gobierno di Aruba pa incorpora e fundadornan di Kompas den e organisacion sui generis a base di nan expertisio, dedicacion, tremendo preparacion y guia na bienestar di nos studiantenan cu ta bay Hulanda.



MENS NIGHT NA: IGLESIA PENTECOSTAL DI ARUBA

Diasabra dia 2 di April 2022 Iglesia Pentecostal di Aruba lo tin su Mens night for di 6:30pm -9 pm..

Iglesia Pentecostal di Aruba ta situa na San Nicolas den e edificio di Ibero High School dilanti Macro Supermarket tambe conoci bao di e adres Dr Scheapmanstraat 19.
E anochi aki ta completamente GRATIS y tambe na cierre di e anochi exitoso aki lo tin un algo di come y bebe pa tur esnan cu tey personalmente.
Nos kier invita tur cabayeros, y especialmente e Tatanan pa bin Scucha , Mira y tende locual Dios so por haci, si bo tin un yiu homber di 14 anja bin ariba bo por trece, pa e tambe por ta presente den e anochi aki.
Den e anochi nos lo presenta dos cabayero local, cu ta bay splica bo kico ta bida den droga, y crimen, y con nan sali for di dje.
Bo ta bay keda asombra , y puntra bo mes si ta na Aruba bo ta.
Bo tin chens di scucha y haci pregunta, y reconoce cu e bida ey no ta bida.

Esaki no ta asunto di algo digital ni tampoco di zoom, pero lo bo presencia hecho nan real cu ta pone bo curpa cohe ril, y lo bo reconoce locual solamente Dios por haci.
Un inivtacion ta bay na tur cabayero di Cuerpo Policial, Cuerpo di KIA,. Tur Pastor y lider di grupo di cabayeros di tur Iglesia, Prensa completo di Aruba. Tur cabayero cu ta lidera mucha hombernan den Padvinderij , Tur cabayero coach cu ta lidera mucha hombernan den tur clase di deporte.
Pa nan bini y scucha y tin oportunidad di haci pregunta por escrito, pa asina nos por pase pa e e persona nan cu tey pa duna nan testimonio di bida real, y no un pelicula..
Dicon e anochi aki ta solamente pa cabayeros ?
Pasobra ta un mandato di Dios pa drecha relacion entre Tata y Yiu. (Malaquias Capitulo 4 vers 5)
Pasobra tin hopi hoben cu tin hopi motibo den cual nan ta bisa cu e relacion cu nan tin cu nan Tata no ta bon.
wel Diasabra anochi 2 di April 2022 pa 6;30 - 9 pm nan por comproba libremente ken tin razon sea ta Papai of ta e yiu.
Nos ta spera bo hoben, cabayero of Tata pa asina

IGLESIA PENTECOSTAL DI ARUBA
KINGDOM MEN MINISTRY
invites you to a
Men's night
"Men come to meet with Jesus"
"Cabayero bin topa cu Hesus"
Address: Dr.schaepmanstraat 18, San Nicolad, Aruba
Date: 02_04_2022
Time: 6:30 pm -9:00 pm
(297)563-8426/ 661-9150/740-3237

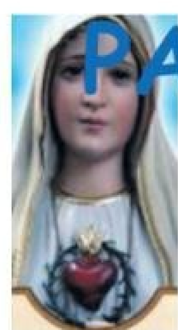
nos por tin un anochi exitoso.
Dios bendiciona bo y nos ta topa diasabra 2-2-2022 pa 6:30 -9.00 pm na Iglesia Pentecostal di Aruba dilanti Macro na San Nicloas .

INVITACION ACTIVIDADNAN RELIGIOSO CUARESMAL NA PAROKIA BIRGEN DI FATIMA DAKOTA.

Diabierna 1 April: Prome diabierna di luna ta cuminsa cu Santo Rosario pa 5.45 atardi, despues Caminda di Cruz pa 6.30. Durante e Caminda di Cruz nos ta compaña Hesus spiritualmente riba Su caminda pa Calvario, luga di Su morto. Nos ta resa e dia aki for di buki di Padernan Salesiano. Despues ta sigi S.S. di Misa y Adoracion cu Santisimo.

Diasabra 2 April: Prome diasabra di luna tin S.S. di Misa pa 8'or mainta dedica na nos Dushi Mama Maria. Comunidad Hardin di Rosa Pa Mama Maria ta cuminsa resa Santo Rosario na 5 idioma pa 7.15 mainta. S.S. di Misa anochi 7'or ta sigi manera custumber.

Diamars 5 April: Cuminsando pa 6'or atardi nos parokianonan y pueblo di Aruba en general tin oportunidad di reconcilia nan mes cu Dios door di haci un bon confesion cerca un di nos sacerdotenan cu lo ta presente aki na misa



PAROKIA BIRGEN DI FATIMA DAKOTA.
Milonstraat 9 Dakota Aruba. Telefoon: 5822525 Fax: 5822764

Birgen di Fatima na Dakota.

Pa algún aña caba Comunidad Totus Tuus ta tuma encargo pa trece alegría den cada hogar pa medio di un bolo di lamchi di Pasco. Benta di carchi pa e bolo di lamchi ta cuminsa desde 5 maart na huki di buki y riba plenchi dilanti misa cerca miembronan di CTT na balor di fls. 10,=. E bolo por pasa busca na Cas Parokial dia di Ultima Cena Diahuebs Santo 14 April 2022.

Reverendo Pastoor Jozef Pelc y Reverendo Diacono Michael Nicolaas ta invita tur deboto, parokiano y pueblo di Aruba en general pa asisti na e celebracionnan ariba menciona y ta recorda cu 40 minuut prome cu cada S.S. di Misa ta resa Santo Rosario y mei ora prome cu SS di misa tin ocacion pa confesa. Rumannan, e tempo a yega pa nos busca Dios di berdad. Nos mester converti y kere den Evangelio.



Oracion di dia

Un feliz dia bendiciona y cu Dios colma boso cu Su amor y misericordia infinito

"Bo mester a tene misericordia cu bo compañero cria mescos cu Ami a tene misericordia cu bo" Mt. 18, 33

Den e Evangelio di awe Hesus kier mustra nos, cu nos mester ta misericordioso manera e rey cu a pordona su cria tur su debenan na momento cu el a rog'e pordon. Y no sea manera e cria cu a haya pordon di e rey y no por a pordona su mesun cria. Señor ta spera pa nos tin un curason humilde y compasivo cu nos rumannan. Mescos cu nos kier ricibi pordon di Dios nos mester pordona nos rumannan cu a falta nos den algun momento. Nos tur como ser humano sa comete erornan y ta spera pa nos ser despensa y pordona. Señor tambe ta spera pa nos tin mesun misericordia cu nos prohimo.

Oracion: Señor, Yuda nos pa cada dia nos por tin un curason misericordioso pa nos por siña pordona. Pa asina nos por biba cu un curason limpi y bunita manera Hesus.
Amen.

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

CRISTO HESUS A MURI PA NOS TUR



Den Juan Capitulo 10 vers 17+18 Hesus ta bisa : Pa e motibo aki e Tata ta stima Mi, pasobra Mi ta duna Mi bida pa Mi bolbe tume .
Ningun hende no ta kite for di Mi. Ma di Mi mes mi ta entrege. Mi tin autoridad pa dune y Mi tin autoridad pa bolbe tume , e mandamento aki mi a ricibie di Mi Tata.

Juan capitulo 3 vers 36 ta bisa; Esun cu kere den e Yiu tin bida eterno, ma esun cu no obedece e yiu ,lo no mira bida, ma e furia di Dios ta keda riba dje.

Dios ta spierta nos, pasobra Dios ta stima nos, E ta hala nos atencion, pa tuma nos relacion cune na serio y biba segun Su palabra y segun Su boluntad.

E ta spierta nos pa no haci cherche, no haci bofon, no cuestiona su palabra, ni tampoco pidi prueba di su existencia, pasobra tur cos ta para cla scirbi y aunke tempo a bira trabahoso pa nos no imita esnan cu ta biba manera den 2 Timoteo capitulo 3 vers 1-9, pa nos keda firme den Su Palabra, y perservera te na Su binida..

2 Corintionan 5 vers 15 ta bisa: Y E a muri pa tur, pa esnan cu ta biba no biba mas pa nan mes,ma pa Esun cu a muri, y a resusita pa nan motibo.

Den Juan capitulo 3 vers 3 Hesus ta bisa Nicodemo: Di berdad, di berdad mi ta bisabo, si un hende no nace di nobo e no por mira e reino di Dios, y den Juan capitulo 3 vers 16 te cu 21 Hesus ta splica e cambio cu mester tuma lugar den bida di tur ser humano, pasobra Hesus a muri pa nos tur.

Salbacion ta pa tur esnan cu ta kere den Cristo Hesus, y tur hende tin e mesun oportunidad, pasobra serca Dios no tin acepcion di persona.

Ora Cristo bini bin busca su pueblo, bo no por culpa ningun hende cu ta nan falta cu bo no ta bay cu Señor pasobra bo tin boluntad propio y liber escogencia pa bo dicidi durante cu bo ta na bida ken bo ta kere den dje, sea bo ta sirbi Dios of bo ta sirbi diabel. Asina e asunto ta di berdad y no tin cambio.

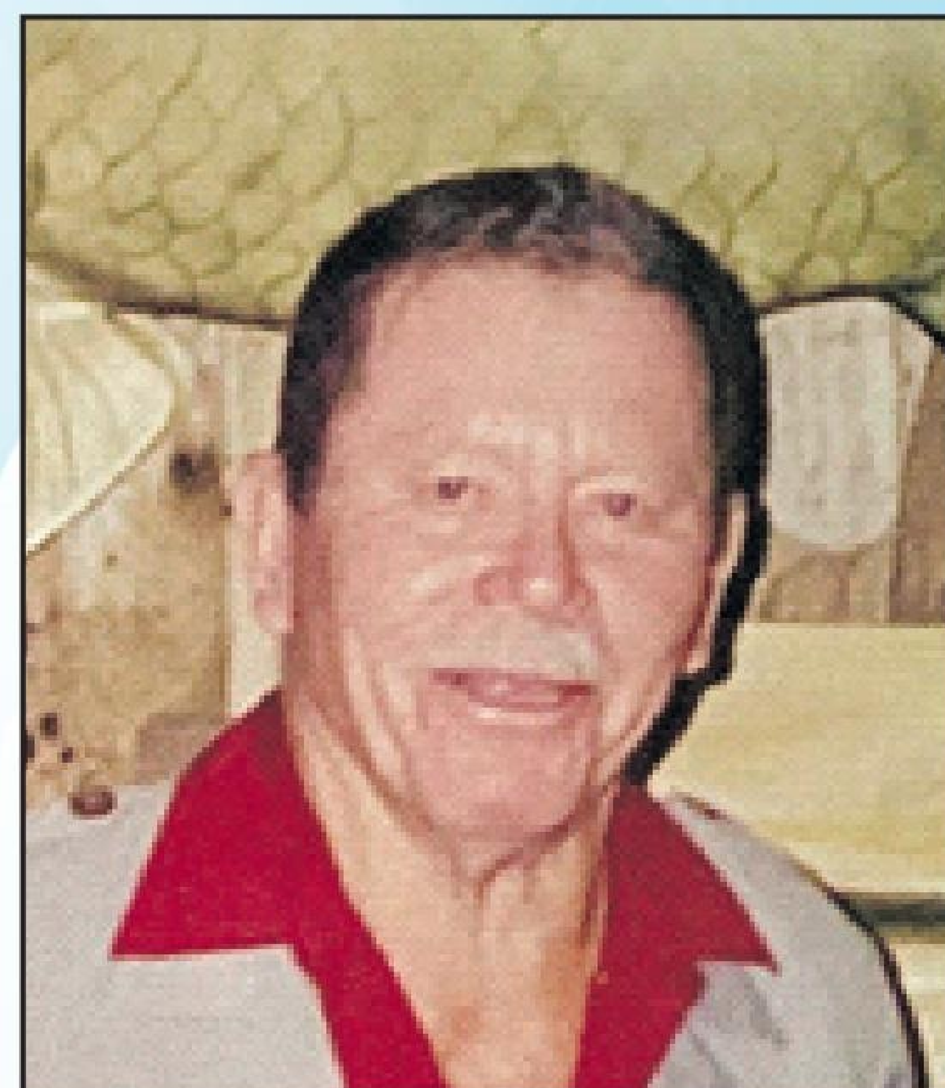
Mientras tanto bo ta na bida bo tin tur oportunidad di arepenti, aparta di pica, biba pa Señor, y si bo muri , bo ta muri den Cristo, y Cristo a priminti den 1 Thesalonisensenan capitulo 4 cuminsando for di vers 13-18 cu e mortonan den Cristo lo lanta prome.

Dios no ta discrimina ningun hende, E a bisa bini serca Mi tur cu ta cansa y carga.(Mateo 11: 28) Un hende por ta den crimen, droga,of den perversion of e pashon di mas baho cu por tin , si e persona arepenti , Dios ta fiel y husto di pordona 1 Juan 1 vers 9. Dios no tin distincion di persona.

E enemigo ta purba di tur forma pa gaña hende y mantene nan den su gara, pa asina nan aleha y rechasa Dios y bay fierno, pasobra ora un hende muri tin dos caminda cu e por bay sea cielo of fierno (Lucas capitulo 16 vers 19-31).

E palabra di Dios ta spierta nos hopi cla cu den e ultimo tempo hende no kier scucha e berdad cu por salba nan alma.

Cu gran tristesa, pero agradecido pa tur locual e la nifica pa nos,
Nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Vicente Semeleer

*05-04-1933 - †01-04-2022

Cariñosamente yama “Papa” of “Chenchen”

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Joselito Gilberto Webb

Mihor conoci como: "Lito" of "Gato"
*16-08-1975 - †17-03-2022

Na nomber di su:
Esposa: Luz Marina Webb-Ramirez
Tata: †Pedro Webb y sra. vda. Ismenia Webb-Echaverria
Mama: sra. Filomena (Mena) Tromp
Rumannan: Eric Tromp
Lisette Webb y famia
Susan y Jorge Jaraba y famia
Carlina Ortega y famia
Israël Ortega
Ximena Ortega y Eddienne Boekhoudt y famia
Zindia Webb y Juni y famia
Juan Carlos Webb y famia
Lucia Webb y famia
Luis Enrique Webb y famia

Sobrino(a)nan: Melissa, †Lyandro (Lalo), Lisandra, Jermin, Jean-Marc, Llizamarra, Anabella, Derricson, Derlina, Decson, Marwhin, Mathew, Netselina, Even, Xienna, Zinnia, Zainah, Zion

Sobre sobrinonan: su preti wowo Lymaira (Posi Posi), Lyander, Jaydrick, Diondrick, Zjavi, Stacy, Derryl

Omonan: Casimoro (Mott) Tromp
Rey Tromp y Andrea Tromp-Reyes y famia
Edwin Webb y Gladys de Cuba
†Edwin Tromp y yiunan
†Juan Tromp

Tantanan: sra. vda. Cristina Quandt-Tromp y famia
Sra. vda. Dora Panneflek-Webb
Rita Webb y famia
Aura Webb y famia
Emma y Theo Wester
Frida Webb
Vera Webb y famia
Margo y Herbert Briezen
Marina Webb y famia
Anna Kransen y famia

Suegra: sra. vda. Gloria Amparo Alvarez

Primo y primanan, amigo y amiganan di band'i cas y bou palo (mucho pa menciona),
madrina y padrino: Hedwiges Tromp y Gironimo Croes.

Demas famia: Webb, Tromp, Ramirez Saenz, Ortega, Chirino, Laclé, Boekhoudt, Kock, Thiel, Gomez, Kelly, Quandt, Larez, Sawney, Kemp, Figaroa, Garia Rocha, Augusta, Eckmeyer, Croes, Brakenhoff, Nicholson, Miracle, Geerman.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida
un of otro persona

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 5 di april 2022 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, despues lo sali pa Santana centraal na Sabana Basora.

Cerca Dios mi ta na paz, manera un
yiu cerca su mama
Salmo 131
Cu inmenso dolor na nos curazon, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimiento di nos ruman, tanta stima :



Señora Lucila Lampe Maduro

*04-03-1937 – †29-03-2022
Vuida di Marciano Lampe

Na nomber di su:

Rumannan:
Isildo y Barbara Maduro – Croes y famia
Dolores y Pedro Geerman y famia
Juan y Maria Maduro – Arends y famia

Manera famia:
Amelien Flanegien y famia
Diana Croes y famia
Famia Werleman
Tur su sobrino y sobrinanan,sobre sobrino y sobre sobrinanan, swa y cuñanan,amistadnan,bon bisiñanan y demas conocirnan
Famia Lampe na Aruba, Venezuela y Italia.
Famia Maduro na Aruba y Hulanda.
Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa donacion pa Hospice atardi.

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 4 di April 2022 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por
a lubida algun famia of conocir.

"Lagrima ta seca, flornan por seca, pero su recuerdonan y tur loke e la haci y significa pa nos,
lo keda graba pa semper den nos mente y curason."
Ki alegria, ora nan bisa mi: " "Ban cas di Señor!" Y awor, ata mi aki para na bo porta Señor. Ps. 122
Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta participa fayecimento
di nos mama, abuela, bisabuela, suegra , ruman y amiga stima:

Sra. Sixta Trimon-Britten

Mihor conoci como "Mama Sixta" y "Oma di Catiri"
*06-08-1930 - +27-03-2022



Viuda di Marco "Mai" Trimon

Na nomber di su:
Mama: + Anastacia "Anita" Britten-Jacobs-Trimon
Tata: + Hilario "Lai" Britten-Dijkhoff

Su yiunan:
Michael y Mariana Trimon-Genser
Edlin y Esy Figaroa-Trimon
+ Ludwina "Dina" y +Jossy Croes-Trimon
Emely Trimon
Cesar y Lillian Trimon-Franken
+Rebecca y Ale de Cuba-Trimon
Oslin Trimon

Nietanan:
Edselyn Figaroa
Rushella Tromp
Michaelain Trimon y Gilner Dirksen
Solange Trimon y Jarzinho Werleman
Rubella de Cuba
Marylou Trimon y John Maduro
Kristine Trimon

Nietonan:
Elvin Figaroa y Jennyve Bacor
Jean-Mark Trimon y Cindy Arends
Randrick Croes
Leander Trimon
Philippe Trimon

Bisanieto y bisanietanan:
Jaydriën Werleman
Gïlain Dirksen
Claire Maduro
Jaxton Maduro
Sophie-Ann Werleman
Ariella Maduro

Su rumannan:
+Maria Geerman-Britten
+Petronilla "Ninita" Britten
Aldeberta "Betty" Wernet-Britten
+Carlito Britten
+Jose Britten

Stima manera nieta:
Giaira Arends y yiunan Dylan y Dyron

Stima manera yiu:
Ex suegra Mildred Jarzagaray

Subrina stima:
Isella Wernet
Prima-, primo-, subrino- y subrinanan (di banda Trimon)
cu a stime y semper a bishit'e.

Cuña:
Sra. Vda. Rosa Trimon-Dijkhoff

Ihanan:
Liesje Vrolijk-Trimon
Sonja Kelly

Consuegro y consuegra:
Dolfi y Yolanda Franken

Ex coleganan di La Linda

Amistadnan di cas:
Hubert y Jolanda Kelkboom
Gerardo y Caroline Figaroa y yuinan
David Cybul
Sra. Vda. Rita Tromp-Trimon y yiunan
Stefanita "Poy" Petrocchi
Carmen Ruiz
Canisia Ruiz
Melva Kock
Esther Kock
Leidys Ledezma
Yongjian Pen
Blanca Hooyer na Curaçao

Su amistadnan di Hulanda:
Gerry y +Theo van der Els
Marielle y Martin van Gelder-van der Els
Lisa van Gelder y Famia
Rico van Gelder
Jos y Ria Timmermans
Baas y Arian Kool

Su amistadnan na merca:
Lisa y Bryan Bancroff

Esnan cu a cuid'e cu hopi amor:
Jennifer Tromp
Wit Gele Kruis cu a dun'e un trato excelente
Clea Tromp (masahista)
Vivian Laurence-de Cuba (pelukera)

Demas famia Trimon, Britten, Jacobs, Dijkhoff, Geerman, Wernet, Genser, Figaroa, Croes, Franken, de Cuba, Tromp, Jarzagaray, Werleman, Maduro, Dirksen, Arends, Bacor, Ruiz, Kelly, Pontilius y Navas.

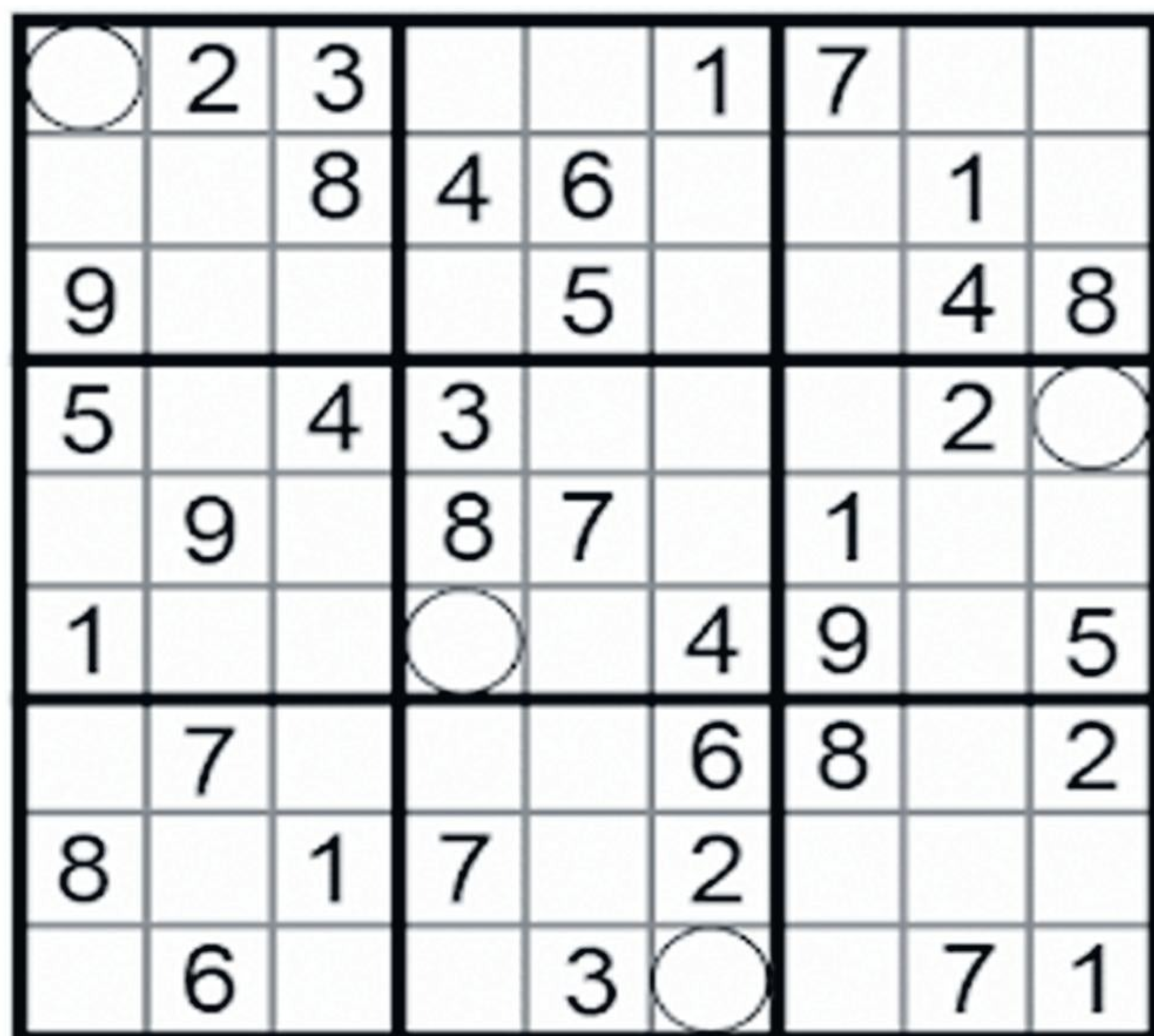
Despensa nos cu si den nos tristesa nos por a lubida un of otro familiar.

Acto di entiero lo tuma lugar dia 2 di April 2022 di 1or pa 4or di atardi na misa Santa Filomena na Paradera despues pa santana catolico na Paradera.

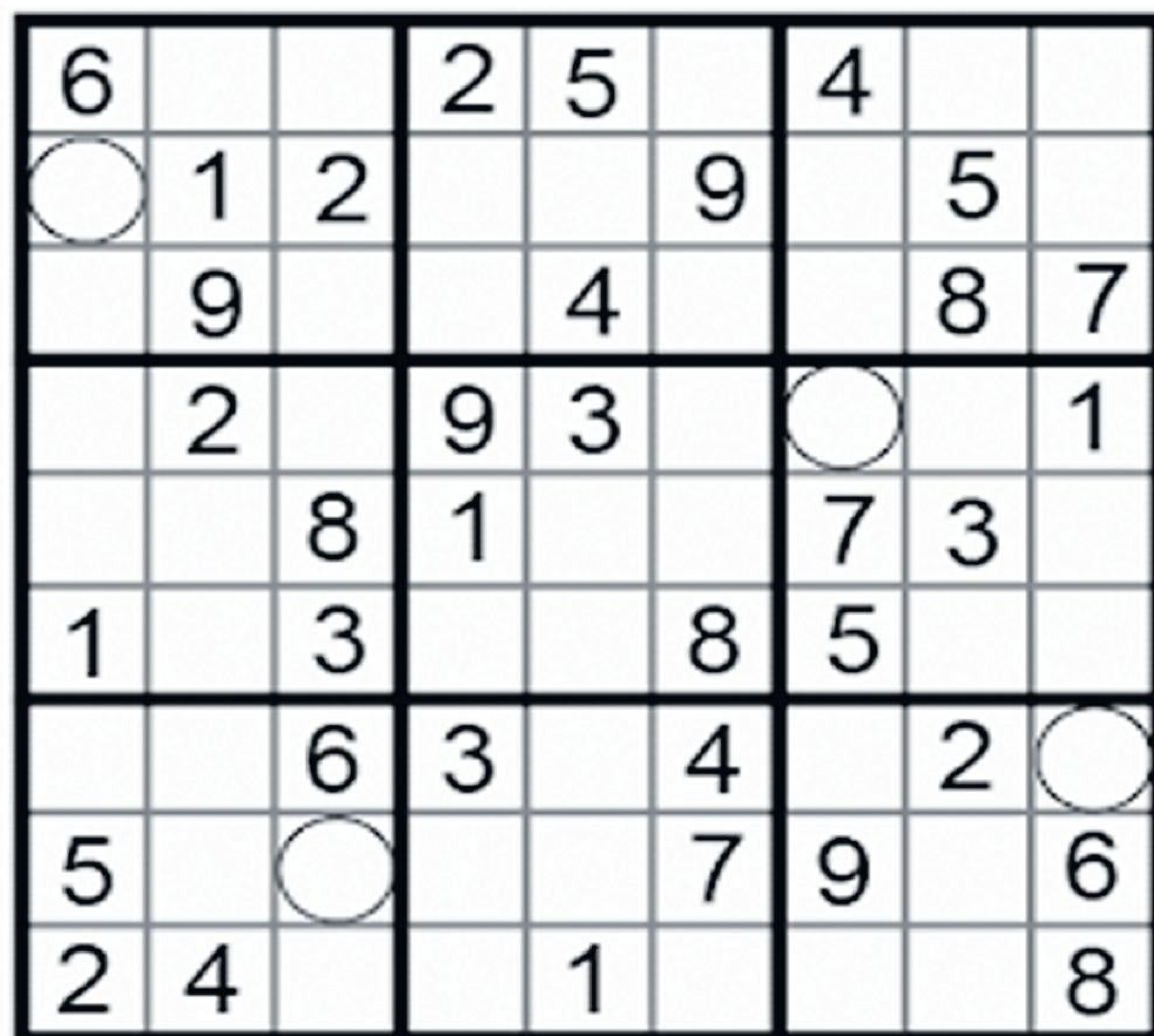
Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Na lugar di flor of krans, un donacion pa mantencion di santana di Paradera.





	2	3			1	7		
		8	4	6			1	
9				5			4	8
5		4	3				2	
	9		8	7		1		
1					4	9		5
	7				6	8		2
8		1	7		2			
	6			3			7	1



6			2	5		4		
	1	2			9		5	
	9			4			8	7
	2		9	3				1
		8	1			7	3	
1		3			8	5		
		6	3		4		2	
5					7	9		6
2	4			1				8

Sopi di Letranan



N V P M I E L L B S O G E U F H I G G I P K S L U
R E O N D U H G Y R I J X E C O L U M N A S E I R
O E C C G U X G X I U R B A N G E L H S S T N Z I
L N C E E D L L A R R E I T W F D D A H I R O N O
E V O O S S Z C O I Z Q U I E R D O S P G U I W L
M U N P H A A T E P M O R T S A N E T S L E C R E
O E S M E H R O M I T P E S U P C R O S O N A E I
C L U E S C R I B I R H K R J I K P A A S O N D C
S T M I F O D I O S W F K V T O E T L T X S M N B
I O A T F N O R E I T I M E E N E L W U C L A E Z
E A R A N U N C I O M E F R T F E N V L I E N C Z
R I A J T X E C Q T A O C E O S R I A X X N O S M
V A P K A M A R G A R A U R U G E M V Z G G D E E
O S I E T E J I T P T C P X A R O S T R O U G D B
S S O L O C R A D E A Z E B A C N O E L V A K V U
O I R E T S I M O I Q D E R E C H O B M G S F E N
M L I B R I T O I P U E B L O S P V O T R E I B A

ABIERTO	AMARGARA	ANGEL	ANUNCIO	ARCO	CABEZA
CIELO	CLAMO	COLUMNAS	COMELO	CONSUMARA	CREO
DERECHO	DESCENDER	DIOS	DULCE	EMITIERON	ENVUELTO
ESCRIBIR	FUEGO	FUERTE	IRIS	IZQUIERDO	JURO
LENGUAS	LEON	LIBRITO	MANO	MAR	MIEL
MISTERIO	NACIONES	NECESARIO	NUBE	PIE	PROFETAS
PROFETICES	PUEBLOS	ROSTRO	RUGE	SELLA	SEPTIMO
SIERVOS	SIETE	SIGLOS	SOL	TIEMPO	TIERRA
TROMPETA	TRUENOS	VIENTRE	VOCES		



